



Comisia
Europeană

[PRIMĂVARĂ 2013 ▶ NR. 45]

panorama

inforegio

► Comunități reunite

Fondurile UE susțin stabilitatea
și cooperarea

- Politica de coeziune, sursa principală a investițiilor UE
- Bune practici de dezvoltare urbană

Politică
Regională
și Urbană

▶ **EDITORIAL** 3
Comisarul Johannes Hahn

▶ **ARTICOL PRINCIPAL** 4-7
**FONDURILE STRUCTURALE UE –
O COMPONENTĂ ESENȚIALĂ PENTRU
MENȚINEREA PĂCII ÎN IRLANDA
DE NORD PROCESE**

▶ **ROLUL CHEIE AL POLITICII DE COEZIUNE
ÎN REVENIREA TENDINȚEI DE CREȘTERE
ECONOMICĂ ÎN EUROPĂ** 8-11

▶ **NOI PROIECTE REGIONALE
INOVATOARE ÎN CADRUL EDIȚIEI
DIN 2013 A PREMIILOR REGIÓSTARS** 12-15

▶ **BAZĂ DE DATE PENTRU PROIECTELE
DE DEZVOLTARE URBANĂ DESTINATĂ
ÎNSUȘIRII POLITICILOR** 16-19

▶ **MOBILIZAREA CAPITALELOR DIN UE** 20-21

▶ **INSTRUMENTE FINANCIARE** 22-23

▶ **ȘTIRI PE SCURT** 24-25

▶ **ÎN CUVINTE PROPRII** 26-30
Perspective naționale și regionale asupra
politicii de coeziune

▶ **EXEMPLE DE PROIECTE** 31-35
Exemple de proiecte derulate în Estonia, Letonia, Malta
și programul de cooperare teritorială europeană

▶ **HĂRȚI** 36-37
Creșterea totală în domeniul ocupării forței
de muncă, 2007-2009
Rata șomajului în rândul tinerilor, 2011

▶ **CONCLUZIILE ȘI RECOMANDĂRILE
EVALUĂRII JASPERS** 38-39

▶ **AGENDĂ** 40



▶ 4



▶ 8



▶ 12



▶ 31



▶ 38

Fotografii (Paginile):

Copertă: © SEUPB

Pagina 4: © SEUPB (Pod)

Pagina 6: © Groundwork NI

Paginile 3-4-8-12-13-14-15-17-18-24-25-39:

© Comisia Europeană

Pagina 19: Viena © Kurt Kuball/Wirtschaftsagentur Wien –
Budapesta © Rév8

Paginile 22-23: © DCLG

Paginile 26-30: Midi-Pyrénées © Philippe Grollier/Région
Midi-Pyrénées – Austria © ÖROK – Regatul Unit © DCLG –
Toscana © Regione Toscana

Paginile 31-35: Estonia © Crystalsol – REALIS ©

Région Languedoc-Roussillon – Naco Technologies ©

Naco Technologies – Malta © Ministerul Infrastructurii,
Transporturilor și Comunicațiilor, Malta – ETC © Winnet8

Această revistă este tipărită pe hârtie reciclată în limbile engleză, franceză și germană. Ea este disponibilă online în 21 de limbi la adresa http://ec.europa.eu/regional_policy/information/panorama/index_ro.cfm

Conținutul acestui număr a fost finalizat în martie 2013.

AVIZ JURIDIC

Nici Comisia Europeană, nici altă persoană care acționează în numele acesteia nu pot fi considerate responsabile nici pentru modul în care pot fi folosite informațiile incluse în prezenta publicație, nici pentru erorile care pot surveni în pofida pregătirii și verificării atente. Prezenta publicație nu reflectă neapărat punctul de vedere sau poziția Comisiei Europene.

ISSN 1830-933X

© Uniunea Europeană, 2013

Reproducerea este autorizată cu condiția menționării sursei.

Pentru utilizarea sau reproducerea materialelor cu drepturi de autor ale părților terțe menționate ca atare trebuie obținută permisiunea de la deținătorul (deținătorii) drepturilor de autor.



▶ EDITORIAL

Johannes Hahn

*Membbru al Comisiei Europene
responsabil pentru politica regională*

Încă de la începuturile sale, Uniunea Europeană și predecesorii acesteia au promovat o strategie fundamentală constând în utilizarea forțelor economice în vederea instituirii și menținerii păcii, prosperității și respectului pentru democrație și drepturile omului.

Suntem cu toții încântați de faptul că UE a primit în 2012 premiul Nobel pentru pace în semn de recunoaștere a șase decenii de activitate de consolidare, ulterior distrugerilor provocate de cel de-al Doilea Război Mondial, a unei structuri economice prin care orice ostilități viitoare între părți să devină de neconceput. S-a dovedit astfel că adversarii istorici pot deveni parteneri.

În această perioadă de criză financiară și frământări, a fost binevenită capacitatea Comitetului Nobel de a privi în retrospectivă realizările UE. Însă acest rol jucat de UE în consolidarea păcii nu ar trebui să fie privit exclusiv ca un punct de plecare istoric. După cum veți putea citi în acest număr, rolul UE a fost unul extrem de pozitiv prin contribuția sa la instaurarea stabilității și progresului într-o zonă a Uniunii cândva afectată de conflicte: Irlanda de Nord și comitatele limitrofe ale Irlandei.

După anunțurile din 1994 de încetare a ostilităților armate, fostul președinte al Comisiei Europene, Jacques Delors, a fost primul care a declarat că „Europa nu va fi luată pe nepregătite”, în cazul în care ajutorul ar fi necesar, și a propus înființarea unui fond care să asiste procesul de pace.

Într-adevăr, în cei aproximativ 18 ani care au trecut de atunci au fost investite, pe lângă fondurile naționale, în jur de 1,3 miliarde EUR în peste 20000 de proiecte destinate instaurării păcii și reconcilierii în acest colț măcinat de conflicte al UE. A fost o plăcere pentru mine să îi ascult pe doi foști adversari discutând prietenește în cadrul conferinței

programului PEACE, intitulată „Reunind comunități divizate”, care a avut loc la Bruxelles, pe 31 ianuarie. Aceștia dețin în prezent funcțiile de prim-ministru și, respectiv, viceprim-ministru pentru Irlanda de Nord. Ei recunosc întru totul importanța sprijinului primit din partea Europei și atitudinea constructivă a acesteia față de reclădirea comunității din care provin și promovarea păcii pe termen lung.

Reconsolidarea economiei UE

Politica regională are un rol tot mai important în sprijinirea Europei în vederea găsirii unei ieșiri din actuala criză economică. Aceasta reprezintă principala politică de investiții a UE și pune serios accentul pe sectoarele și prioritățile care vor contribui la restabilirea creșterii și competitivității.

Politica regională stimulează regiunile să își valorifice atuurile și, beneficiind de sprijin din partea UE, să demareze strategii de „specializare inteligentă” destinate creșterii în vederea realizării depline a potențialului lor competitiv.

Date fiind actualele constrângeri financiare de la nivelul UE, negocierile privind viitorul buget al Uniunii – Cadrul financiar multianual (CFM) – s-au dovedit deosebit de tensionate. Au fost solicitate tăieri în multe domenii, iar fondurile politicii regionale nu au rămas imune la această tendință.

Strategia atent concentrată vizând utilizarea direcționată și rentabilă a acestor fonduri va asigura totuși menținerea politicii regionale în poziția de principal motor al revenirii economice și al restabilirii prosperității pe termen lung în întreaga UE.

▶ FONDURILE STRUCTURALE UE – O COMPONENTĂ ESENȚIALĂ PENTRU MENȚINEREA PROCESULUI DE PACE ÎN IRLANDA DE NORD

Finanțarea strategică din fondurile structurale ale UE a reprezentat în ultimii peste 20 de ani un element important în revenirea la normalitate a Irlandei de Nord (Regatul Unit) după ani de conflicte. Acesta a fost mesajul unei conferințe speciale intitulată „Reunind comunități divizate – schimb de experiență în cadrul programului PEACE al UE”, care a avut loc la Bruxelles, pe 31 ianuarie, la inițiativa comisarului european pentru politică regională, Johannes Hahn.

„Cu toate că nu ar fi cazul, unii pot descoperi cu surprindere că programul PEACE destinat Irlandei de Nord este finanțat din fondurile structurale. În prezent, politica regională reprezintă un instrument de realizare a ambițiilor UE – contribuind la crearea de locuri de muncă, la stimularea creșterii și, bineînțeles, la menținerea păcii”, a afirmat comisarul Hahn în discursul său de deschidere.

„Programele PEACE derulate de UE au influențat viețile a aproximativ un milion de persoane din Irlanda de Nord și din comitatele limitrofe ale Irlandei și au contribuit la crearea condițiilor în care pacea și reconcilierea ar putea prinde rădăcini. Fondurile regionale ale UE dețin un rol important prin contribuția lor la crearea fundamentului pentru o societate comună în care fiecare comunitate să beneficieze de roadele păcii”, a afirmat acesta.



DE LA DREAPTA LA STÂNGA:
Johannes Hahn, Peter Robinson
și Martin McGuinness

Printre principalii vorbitori din cadrul conferinței s-au numărat personalități politice din Irlanda de Nord, între care prim-ministrul Peter Robinson și viceprim-ministrul Martin McGuinness, precum și ministrul irlandez Brendan Howlin. Punctul central al conferinței a constat într-o serie de testimoniale privind proiectele inovatoare derulate în cadrul programului PEACE, acestea oferind o perspectivă detaliată asupra realizărilor și impactului pe care această activitate continuă să îl aibă asupra vieții oamenilor.

► „PEACE BRIDGE”

În iunie 2011, comisarul Hahn a inaugurat oficial PEACE Bridge („Podul PĂCII”) în Derry-Londonderry, alături de liderii politici din Irlanda de Nord și din Republica Irlanda. PEACE Bridge reprezintă unul dintre cele mai reprezentative proiecte sprijinite prin Programul PEACE III, beneficiind de o contribuție de 11,2 miliarde EUR din FEDR. Derry-Londonderry a devenit un oraș profund divizat în perioada „tulburărilor”, atunci când mii de protestanți au părăsit malul vestic. Acum, PEACE Bridge a unit fizic ambele maluri ale râului, iar arhitectura acestuia reprezintă o strângere de mână simbolică peste râul Foyle. Acesta constituie un nou simbol semnificativ pentru oraș, atât din punct de vedere practic, cât și metaforic, interconectând comunitățile de pe ambele maluri, pentru care râul devenise un puternic element de segregare religioasă și sectară.

„Recentele tulburări au reprezentat un semnal de alarmă că mai sunt încă multe de făcut în această direcție.”

Viceprim-ministrul Martin McGuinness a subliniat importanța simbolică a PEACE Bridge, inaugurat în Derry-Londonderry în iunie 2011. Potrivit afirmațiilor sale, costurile construcției acestuia s-au ridicat la 14,6 milioane EUR, dintre care 11 milioane EUR au provenit din fonduri UE, podul schimbând „pentru totdeauna înfățișarea orașului”.

„Podul readuce la un numitor comun cele două părți ale orașului, altă dată divizate, și reprezintă un testament al obiectivelor programului PEACE”, a explicat acesta. „Membrii celor două comunități, protestantă și catolică, divizate în trecut, se pot plimba sau merge cu bicicleta pe acest pod, ajungând într-o zonă militară dezafectată care reprezintă în prezent un spațiu comun pentru populația orașului. De la inaugurarea acestuia, numărul utilizatorilor s-a ridicat la peste un milion de persoane.”

Sprjin în valoare de 2 miliarde EUR

În perioada 1995-2013, guvernul Irlandei de Nord a primit aproximativ 2 miliarde EUR prin intermediul a trei programe PEACE consecutive, 1,3 miliarde EUR venind din partea UE, iar restul din partea statelor membre.

Programul PEACE a reprezentat un parteneriat de lungă durată între populația și liderii politici ai Irlandei de Nord, pe de o parte, și Comisia Europeană, pe de altă parte, beneficiind de sprijinul Guvernului Regatului Unit și al Guvernului Irlandei.

Organismul pentru programe speciale UE (OPSUE) a fost înființat în ideea alocării de fonduri pentru pace destinate consolidării coeziunii prin proiecte concrete și încurajarea unei societăți mai favorabile incluziunii.

Către o societate stabilă

Fondurile și asistența primite au contribuit de-a lungul anilor la asigurarea spațiului necesar comunităților pentru a se adapta traiului post-conflict și a se implica în mod practic și strategic în activități care să asigure un viitor mai senin și mai prosper.

Principalele obiective ale programului PEACE III derulat în prezent, care beneficiază de un buget de 333 milioane EUR, sunt consolidarea evoluției către o societate pașnică și stabilă și promovarea reconcilierii prin sprijinirea unor operațiuni și proiecte care să sprijine reunirea comunităților.

Peter Robinson, Prim-ministrul Irlandei de Nord, a afirmat: „Ne bucurăm în prezent de o stare de relativă pace și stabilitate după o perioadă în care 3000 de persoane și-au pierdut viața, iar zeci de mii de oameni au fost răniți. Sprijinul din partea UE a fost esențial. Mii de proiecte din întreaga provincie au beneficiat de asistență în vederea creării unui viitor comun mai bun pentru cetățenii noștri.”

Irlanda de Nord este o regiune care a suferit un proces de transformare, însă acesta nu s-a încheiat încă, a atras el atenția.

Consolidarea competențelor și încrederii

S-a insistat asupra faptului că programul PEACE a reprezentat doar unul din elementele procesului de pace în Irlanda de Nord. Însă acesta a avut un rol esențial în menținerea condițiilor necesare pentru continuarea altor activități.

Programul a inclus dezvoltarea de proiecte în anumite zone extrem de dificile și defavorizate. Scopul acestora este acela de a angaja un dialog cu tinerii în vederea asigurării competențelor și încrederii necesare pentru a putea face față și a evita violența sectară. Aceste proiecte sunt adesea însoțite de măsuri destinate asigurării competențelor necesare pentru obținerea unui loc de muncă. Programele utilizează, de asemenea, sportul, mediile digitale, precum și o varietate de alte instrumente, cu scopul de a influența tinerii, de a contribui la creșterea gradului de conștientizare cu privire la posibilitățile de trai într-o comunitate caracterizată prin diversitate și de a reduce riscul de implicare a tinerilor în grupuri dizidente.

„Programul PEACE al UE reprezintă un bun exemplu de angajament asumat de Uniunea Europeană în sensul păcii și reconcilierii”, a subliniat comisarul Hahn. „Nu vorbim despre



FOTBAL PENTRU TOȚI

Fotbalul este, la rândul său, utilizat ca pretext pentru reunirea comunităților divizate. Sportul, și în special fotbalul, are o influență extrem de mare și, cu sprijin din partea programului PEACE III al UE, proiectul *Fotbal pentru toți*, derulat de Asociația irlandeză de fotbal, dispune de o sută de angajați care activează în cadrul a 53 de cluburi locale de fotbal pentru a promova un mesaj de respect reciproc. Proiectul contribuie la reconectarea cluburilor locale la comunitățile respective. A fost chiar înființată o echipă de fotbal transcomunitară, și anume Limestone United, în vederea încurajării tinerilor de pe cele două baricade să conlucreze ca o echipă.

ALEXANDRA PARK – „ELIMINAREA BARIERELOR”

Alexandra Park, situat în zona de nord a Belfastului, a fost pentru multă vreme un „spațiu contestat”, iar în 1994, când mulți se pregăteau pentru o perioadă lipsită de conflicte, a fost ridicat un nou „Zid al păcii” în mijlocul parcului, pentru a preveni încăierările nocturne. Această acțiune, desfășurată într-o perioadă tot mai pașnică, a fost un semn benefic al progreselor însemnate realizate de comunitate.

Parcul, tăiat în două de un zid înalt de 3 metri și vechi de 20 de ani, ridicat pentru stingerea violențelor dintre comunitățile catolice și protestante, reprezintă un simbol al necesității de schimbare.

În 2009, printr-un nou proces de implicare, s-a stabilit re-ducerea parcului la o stare de eventuală normalitate, cu ajutorul companiei Groundwork NI și cu sprijin financiar care se ridică la 280 000 £, provenit din partea UE, a Consiliului Local Belfast, a Departamentului de Justiție din Irlanda de Nord și a programului Alpha. În zona de mijloc a „Zidului păcii” se află în prezent o poartă deschisă pentru cel puțin câteva ore zilnic, permițând rezidenților din ambele tabere să se bucure de frumusețea parcului în totalitatea sa. Directorul Groundwork NI a afirmat: „Zidul păcii a fost deschis pentru a permite copiilor din cele două comunități să se joace împreună după două decenii de segregare.”

În cadrul acestei abordări, a fost instituit un grup de coordonare care reunește principalele personalități de la nivelul comunităților locale în vederea atingerii unui consens pe tema abordării și măsurilor care trebuie adoptate atât pentru crearea de facilități în Alexandra Park, cât și pentru deschiderea zidului.

„Înainte de orice, stimulăm acorduri la nivel local și contribuim la crearea unor relații durabile”, a subliniat Gordon. „Au fost organizate o serie de evenimente în parc înaintea inaugurării oficiale, în vederea creării unui sentiment de normalitate. Reușim să transformăm acest spațiu contestat și să depunem eforturi pentru o integrare la toate nivelurile.”

În întreaga provincie se află aproximativ 59 de „ziduri ale păcii”, iar înlăturarea acestora va fi un proces lung și dificil, a explicat Gordon. „Încă 14 ziduri ale păcii vor fi reamenajate în zonele de interfață din nordul Belfastului unde există o puternică dorință de pace și unde putem repune în legătură comunitățile.”



Copiii din ambele comunități au acum posibilitatea de a se juca împreună în Alexandra Park pentru prima dată în ultimii 20 de ani datorită deschiderii „Porții păcii”.

JOS:
Președintele Groundwork NI, Paul McErlean (stânga) la inaugurarea „Porții păcii” din Alexandra Park, alături de Ministrul Justiției, David Ford și de Directorul GroundWork NI, Sylvia Gordon.



remedii rapide. Programul este conceput pentru promovarea cooperării pe termen lung. Programul PEACE a contribuit la instaurarea în rândul populației a unui sentiment de proprietate asupra procesului de pace. Este un proces de jos în sus, în cadrul căruia cei implicați vin cu propriile soluții”.

La conferință au fost prezenți mai mulți delegați din alte regiuni divizate, aflate în căutare de soluții, printre care Balcani, Libia, Cipru, Israel și teritoriile palestiniene.

În paralel cu această conferință a fost organizată din fonduri UE o expoziție a unei serii de alte proiecte finanțate prin programul PEACE III, în vederea facilitării procesului de pace și evidențierii modului în care acestea ar putea servi drept exemplu pentru alte zone de conflict.

UE, „brokerul cinstit”

Pat Colgan, director executiv al Organismului pentru programe speciale UE (OPSUE), a afirmat că UE a avut o contribuție de referință în Irlanda de Nord, nu numai în ceea ce privește partea de finanțare, ci și partea de disciplină pe care a impus-o întregului exercițiu.

„UE a oferit certitudinea unei ferestre de finanțare pe șapte ani, timp în care cei implicați să poată beneficia de o anumită certitudine”, a explicat el. „Notabil este faptul că UE a asigurat un spațiu neutru – neafiliindu-se niciuneia dintre tabere. Părțile în cauză au simțit că se pot implica în siguranță. De-a lungul unei întregi perioade, UE a contribuit la consolidarea încrederii între comunitățile implicate.”

Moștenirea nevăzută a conflictului va exista pentru multă vreme, a afirmat el. „Încrederea, credința și respectul sunt greu de reclădit. Avem în prezent o generație post-conflict. Aceștia continuă să ducă mai departe germenii segregatoriști și moștenirea conflictului. Este esențială transformarea lor în membri activi ai societății. Programul PEACE IV se află în curs



de elaborare. Acesta se va concentra pe structurile locale de parteneriat, iar obiectivul său va fi acela de a implica tinerii, în special aceia care provin din zone defavorizate. Actuala stare de pace este una fragilă. Este necesar să se depună în continuare eforturi considerabile în acest sens.”

Centrul pentru soluționarea conflictelor și consolidarea păcii

Populația din Irlanda de Nord a acumulat o vastă experiență în materie de consolidare a păcii, experiență care ar putea fi utilă altora. Pentru a contribui la transmiterea cunoștințelor dobândite, se construiește în prezent Centrul pentru soluționarea conflictelor și consolidarea păcii pe locul încărcat de simbolism al fostei închisori Maze/Long Kesh. Centrul va sprijini diseminarea experiențelor acumulate în Irlanda de Nord și va asigura conservarea memoriei procesului de pace pentru generațiile viitoare.

„Este un omagiu adus celor care au colaborat în cadrul programelor PEACE, întrucât a existat deja un interes global cu privire la realizările acestora: din Rusia și până în Palestina, Balcani, Columbia și Coreea de Sud. Ne putem mândri cu acest lucru”, a adăugat comisarul Hahn.

„Dacă doriți să vedeți cum este instaurată pacea la nivelul UE, mergeți în oricare regiune transfrontalieră. Acolo veți observa cum, în prezent, nu doar transportul și comerțul, ci și ocuparea forței de muncă, mediul și serviciile de sănătate beneficiază de pe urma cooperării transfrontaliere din cadrul politicii regionale a UE. Dacă ne reamintim, programul PEACE este și un program de cooperare transfrontalieră. Iată de ce am vrut să fac cunoscută această experiență la Bruxelles. Doresc cea mai largă audiență posibilă pentru realizările acestor programe – în primul rând deoarece merită să se bucure de recunoașterea și recunoștința noastră, și consider, de asemenea, că alte părți ale lumii ar avea de învățat din aceste activități.”

▶ PEACE I (1995-1999)

15 000 PROIECTE

FONDURI TOTALE: 667 000 000 EUR

FINANȚARE UE: 500 000 000 EUR

A abordat problemele imediate generate de conflict: comunități distruse, reconstrucție, regenerare, crearea de parteneriate puternice și favorabile incluziunii cu respectivele comunități locale, implicând reprezentanții aleși, ONG-uri etc., activități destinate victimelor și supraviețuitorilor și reintegrarea foștilor paramilitari.

▶ PEACE II (2000-2006)

7 000 PROIECTE

FONDURI TOTALE: 995 000 000 EUR

FINANȚARE UE: 609 000 000 EUR

Utilizarea disciplinei fondurilor structurale, bazată pe controale puternice, însă adaptată nevoilor unei regiuni care tocmai iese dintr-un conflict. Încurajarea revigorării economice printr-o implicare mai serioasă a unor structuri locale de parteneriat și planuri locale de acțiune cu efecte la toate nivelurile societății și cu impact asupra celor 2,8 milioane de locuitori.

▶ PEACE III (2007-2013)

400 PROIECTE

FONDURI TOTALE: 333 000 000 EUR

FINANȚARE UE: 225 000 000 EUR

Axat pe aspectele emoționale și psihologice, acesta reprezintă un pachet strategic conceput pentru promovarea de parteneriate de lungă durată în materie de cooperare transcomunitară și transfrontalieră, cu accent asupra unui număr mai mic de proiecte, dar de dimensiuni mai însemnate și mai pertinente.

„În Irlanda de Nord, proiectele care urmăresc schimbarea atitudinilor și sprijinirea oamenilor în dobândirea competențelor profesionale necesare contribuie la coeziunea socială. Proiectele de investiții de capital, precum centrele de afaceri și cele comunitare, au o valoare economică incontestabilă. Prin intermediul acestor investiții în capitalul uman și material, programul PEACE contribuie la delimitarea Irlandei de Nord de starea de conflict și la instaurarea păcii și prosperității, generând pe parcurs creștere economică și locuri de muncă”, a subliniat acesta.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

http://ec.europa.eu/regional_policy/activity/ireland/index_ro.cfm

http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/peace/index_en.cfm

▶ ROLUL CHEIE AL POLITICII DE COEZIUNE ÎN REVENIREA TENDINȚEI DE CREȘTERE ECONOMICĂ ÎN EUROPA



Politica de coeziune devine principala politică de investiții a Uniunii Europene și se află în proces de aliniere cu obiectivele strategiei Europa 2020 a UE, în vederea restabilirii creșterii și competitivității în statele membre și a reducerii eficiente a discrepanțelor de ordin economic, social și teritorial.

Obiectivul strategic al politicii de coeziune va consta în valorificarea atuurilor regionale și în utilizarea eficientă și combinată a fondurilor publice europene, naționale și regionale. Necesitatea unor investiții strategice de acest tip este recunoscută la scară largă, nu doar la nivelul regiunilor cu cel mai ridicat grad de sărăcie din UE, ci și la nivelul tuturor regiunilor Europei, în sensul menținerii competitivității acestora.

Următoarea generație de programe trebuie să fie adaptate la noile realități economice. Dată fiind situația economică generală, singurele soluții credibile pentru atingerea stabilității macroeconomice sunt consolidarea fiscală și reformele structurale. În sprijinul acestui proces, sunt necesare investiții bine direcționate care să stimuleze creșterea economică,

precum și să suplimenteze și să se armonizeze cu reforme structurale și reglementare mai ample. Uniunea Europeană își conturează reacția în fața acestor provocări printr-o coordonare economică mai strânsă care îmbină strategia Europa 2020 și procesul „semestrului european”. În timp ce strategia Europa 2020 este destul de bine cunoscută începând din 2010, anul lansării sale, ce impact va avea semestrul european asupra politicii de coeziune și care va fi contribuția acesteia din urmă în contextul menționat?

▶ **Semestrul european este un proces de aliniere a unei serii de politici economice de la nivel național și european, în contextul unuia dintre cele mai dificile climate economice și sociale din ultimii 50 de ani.**

Ciclul semestrului european oferă statelor membre cadrul de aliniere a politicilor de reformă economică, bugetară și structurală la Pactul de stabilitate și de creștere al UE și la strategia Europa 2020. Acesta constă în consolidarea unei perspective comune asupra priorităților de acțiune la nivel național și



Comisarul Johannes Hahn vizitează țărmul din dreptul localității Swansea din Țara Galilor, Regatul Unit, împreună cu Alun Davies, ministrul adjunct galez pentru agricultură, pescuit, alimentație și programe europene. Aceștia au avut în vedere stadiul actual al implementării politicii de coeziune în Țara Galilor, au purtat discuții cu privire la propunerile Comisiei pentru următoarea perioadă de programare 2014-2020 și au vizitat, de asemenea, mai multe proiecte cofinanțate de UE.

europene, în condițiile în care UE urmărește revenirea pe o direcție de creștere durabilă și creare de locuri de muncă.

Principalele cinci termene limită din cadrul fiecărui ciclu anual sunt următoarele:

- ▶ Comisia Europeană adoptă o analiză anuală a creșterii, care lansează în fiecare an ciclul semestrului european de coordonare a politicilor economice;
- ▶ statele membre prezintă planurile actualizate de reformă în luna aprilie;
- ▶ Comisia își prezintă evaluarea și recomandările până la finele lunii mai;
- ▶ Consiliul European adoptă o decizie formală în luna iunie;
- ▶ statele membre pun în aplicare și adoptă bugetele naționale.

Procesul semestrului european, aflat în prezent în al treilea an de existență, reprezintă înainte de toate un proces de aliniere a unei serii de politici economice de la nivel național și european, în contextul unuia dintre cele mai dificile climate economice și sociale din ultimii 50 de ani. Politicile economice în cauză vizează în primul rând asigurarea stabilității macroeconomice, garantarea unor politici fiscale

durabile, stabilizarea instituțiilor financiare și instituirea unor reforme reglementare și structurale care să creeze condițiile pentru creștere economică și ocupare a forței de muncă. De asemenea, prin aceste cicluri anuale de coordonare, Uniunea Europeană raportează, monitorizează și formulează recomandări cu privire la progresele înregistrate în sensul strategiei de creștere Europa 2020. Acest proces de coordonare a politicilor economice este relevant la nivelul regiunilor din mai multe motive intercorelate.

Este evident că anumite regiuni și orașe din Europa sunt lideri mondiali în materie de inovare și cercetare, altele în materie de dezvoltare durabilă, iar altele oferă la nivel local unele din cele mai vaste și mai avansate sisteme de asistență socială. Însă niciuna dintre aceste regiuni nu poate considera succesul ca un bun dat. Succesul de azi poate deveni rapid eșecul de mâine, în special în contextul economic actual. Sunt necesare reforme structurale și inovații pentru menținerea competitivității și crearea de noi oportunități.

▶ **Având în vedere diferitele măsuri teritoriale, statele membre trebuie să devină o portavoce a orașelor și regiunilor.**

Regiunile și orașele Europei sunt afectate într-un mod foarte diferit de situația economică și financiară actuală. Situația specifică a regiunilor din statele membre relevă diferențe semnificative. Acesta este motivul pentru care UE mizează pe statele membre în asigurarea coordonării de bază a politicilor economice naționale în cadrul structurii lor teritoriale și instituționale. Având în vedere diferitele măsuri teritoriale, statele membre, prin luarea de decizii și prin coordonarea politicilor, trebuie, înainte de toate, să devină o portavoce a orașelor și regiunilor. Încă de la lansarea strategiei Europa 2020, Comisia a încurajat statele membre să mobilizeze municipalitățile și regiunile.

▶ **Realizarea de investiții inteligente, durabile și favorabile incluziunii reprezintă modalitatea cea mai eficientă de reducere a discrepanțelor de ordin economic, social și teritorial.**

Comisia recunoaște că aceste succese nu sunt repartizate în mod egal la nivelul Uniunii. Strategia de creștere pe zece ani, Europa 2020, poate fi sprijinită în mod eficace prin intermediul unor investiții sincronizate și bine direcționate, coordonate cu alte politici economice. Realizarea acestor investiții inteligente, durabile și favorabile incluziunii prin intermediul unor programe naționale și regionale reprezintă, de asemenea, cea mai eficace și mai pragmatică modalitate de a sprijini obiectivele tratatului legate de reducerea discrepanțelor de ordin economic, social și teritorial. Politica de coeziune reprezintă în acest caz o importantă sursă de sprijin constant pentru investiții în vederea eliminării unor astfel de discrepanțe (a se vedea caseta de la pag. 10).

Eficiența cheltuielilor de capital public constituie o condiție majoră și reprezintă într-adevăr un motor de creștere economică și ocupare a forței de muncă. Acesta este motivul pentru care politicile de investiții reprezintă o componentă intrinsecă a politicilor economice mixte menționate anterior. Este necesar un climat macroeconomic stabil în vederea încurajării ▶▶

▶▶ investițiilor private. Mai mult, este necesar un cadru de politici fiscale durabile în vederea finanțării investițiilor de capital public pe termen lung. Investițiile publice eficace implică o coerență a investițiilor cu normele și inițiativele de reglementare a pieței interne. Comisia este convinsă de rolul regiunilor și orașelor Europei în ceea ce privește punerea în aplicare a politicilor economice și realizarea de investiții destinate creșterii și ocupării forței de muncă. În ultimii câțiva ani, politica de coeziune a ilustrat, de asemenea, posibilitățile de ajustare a investițiilor pentru a ține cont de modificările semnificative de la nivelul economiei și cererii (a se vedea caseta de la pag. 11).

▶ 2013 va fi un an crucial pentru politica de coeziune.

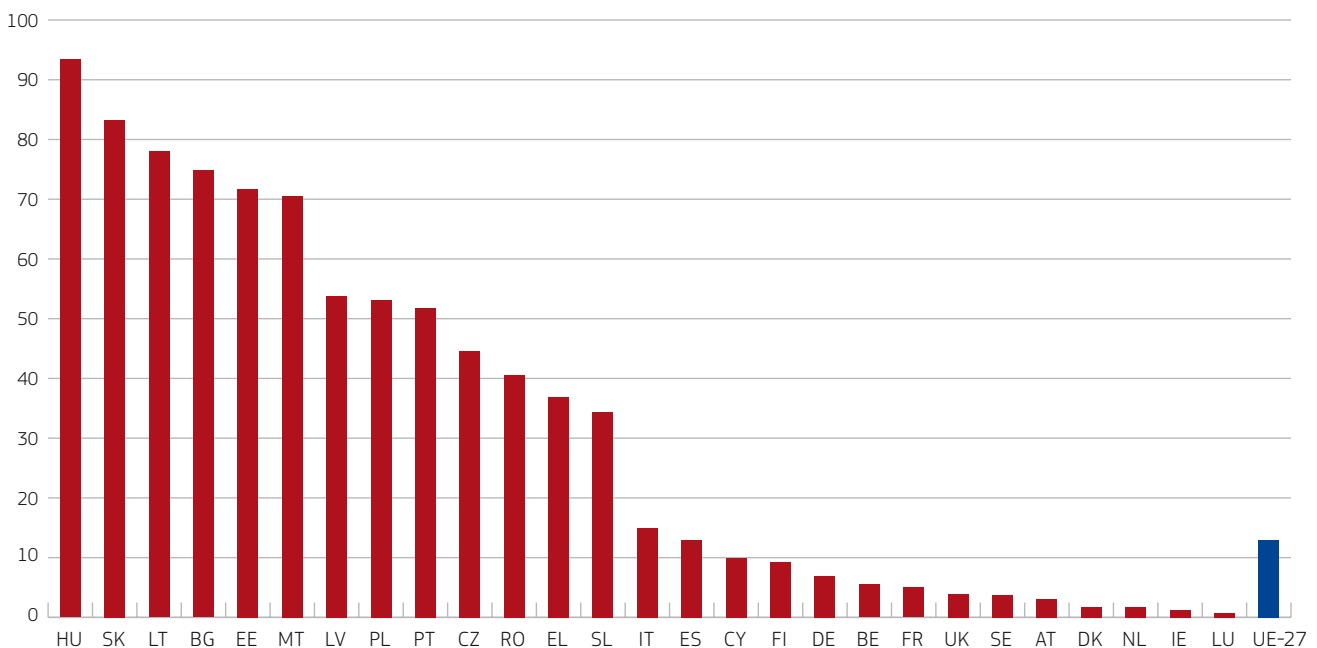
2013 va fi un an crucial pentru politica de coeziune, întrucât statele membre își vor prezenta planurile strategice multi- anuale de investiții, sub forma unor acorduri de parteneriat aferente perioadei 2014-2020. În cadrul acestor acorduri, statele membre trebuie să asigure că prioritățile strategice de investiții pe termen lung sunt pe deplin coerente cu programele naționale de reformă. Acestea trebuie, de asemenea, să sprijine obiectivele Europa 2020 și, în funcție de relevanță, recomandările specifice fiecărei țări.

EFFECTUL DE PÂRGHIE AL POLITICII DE COEZIUNE ÎN CALITATE DE VEHICUL AL INVESTIȚIILOR PUBLICE

Politica de coeziune mobilizează anual, în medie, investiții de 65 miliarde EUR (fonduri UE și cofinanțare națională luate împreună), care corespund unui procent de peste 50% din totalul investițiilor publice în multe state membre. Aceasta are, în mod logic, un impact semnificativ asupra economiei UE. PIB-ul celor 12 state membre care au aderat la Uniune în 2004 sau ulterior va crește cu aproximativ 1,5% anual în perioada 2007-2016, pe măsură ce sunt implementate actualele programe de coeziune. Politica de coeziune are atât un impact pe termen scurt, în cursul implementării programelor, cât și un impact pe termen lung, prin îmbunătățirea structurii și performanței economiei europene. Ca parte a acestui proces, regiunile trebuie să stabilească priorități strategice clare și să pună accentul pe atuurile locale, să elimine blocajele din calea inovării și să exploateze potențialul local de inovare.

Datele recente raportate de statele membre demonstrează că 2011 a fost anul în care politica de coeziune aferentă actualei perioade de programare a început să înregistreze rezultate semnificative. În 2011, s-a raportat crearea a aproximativ 190000 de locuri de muncă în cadrul programelor de finanțare din FEDR/ Fondul de coeziune, ridicând totalul locurilor de muncă din cadrul programelor actuale la aproximativ 400000. 27000 de întreprinderi nou-înființate au beneficiat de sprijin în 2011, ridicând cifrele totale ale programelor la 53000. Alături de cofinanțarea asigurată de statele membre, politica de coeziune înregistrează un procent foarte ridicat de investiții publice în Europa, chiar mai bine de jumătate din totalul investițiilor publice în mai multe state membre. Într-o perioadă în care este necesară consolidarea fiscală, politica de coeziune aduce fără îndoială o contribuție majoră la prosperitatea viitoare a Europei și la îndeplinirea obiectivelor strategiei Europa 2020.

▶ Fonduri de coeziune (UE și naționale) sub forma unui procent din totalul investițiilor publice (media aferentă perioadei 2009-2011)



Comisia deține un rol important în monitorizarea și analiza progreselor economice, precum și în identificarea principalelor discrepanțe de dezvoltare. În cadrul discuțiilor cu statele membre, aceasta va contribui la canalizarea economiilor naționale către investiții mai bine direcționale, cu un puternic accent pe creștere. Cunoașterea regiunii în cauză este foarte importantă în identificarea provocărilor și potențialului local. În cadrul următoarei perioade de programare, acordurile de parteneriat și programele operaționale ar trebui să urmeze o logică de intervenție teritorială, provocările și potențialul teritoriului reprezentând fundamentul priorităților și investițiilor.

Succesul propunerilor Comisiei privind reformarea politicii de coeziune va depinde mult de modul în care aceste propuneri sunt transpuse în acțiuni concrete la fața locului. Aici rolul partenerilor este unul esențial: partenerii, în special autoritățile locale și regionale, se află în poziția cea mai adecvată pentru a asigura atât proprietatea programelor, cât și calitatea implementării. Motivul constă în faptul că aceștia cunosc nevoile teritoriilor din care provin și mijloacele necesare pentru satisfacerea acestor nevoi.

► **Autoritățile locale și regionale se află în poziția cea mai adecvată pentru a asigura atât proprietatea programelor, cât și calitatea implementării.**

O caracteristică esențială a politicii de coeziune pentru perioada 2014-2020 va consta în selectarea unui număr mai mic de domenii specifice de investiții. Această abordare va deține un rol fundamental în reorientarea investițiilor către creșterea inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii. Între timp, aceasta va sprijini inovarea și IMM-urile, abordând, de asemenea, aspectele climatice, energetice și de mediu și creând locuri de muncă.

Această „concentrare tematică” urmărește maximizarea valorii adăugate a investițiilor în beneficiul Europei, printr-o alegere tematică a priorităților globale, însă este suficient de flexibilă pentru a adapta strategiile la nevoile individuale și la provocările regiunilor. O astfel de concentrare financiară va genera o fixare mai clară pe rezultate, va oferi motive mai puternice pentru investițiile publice și va permite o raportare mai sigură a realizărilor și rezultatelor. Mai mult, va asigura un cadru de performanță și va recompensa și oferi sprijin suplimentar programelor care funcționează adecvat.

Procesul neoficial de elaborare a viitoarelor programe a fost demarat pe baza unor documente de poziție ale Comisiei ⁽¹⁾ și, de asemenea, ținând cont de recomandările specifice fiecărei țări, emise în 2012, precum și de analiza conținută în documentele de lucru ale serviciilor Comisiei ⁽²⁾. Acest proces de coordonare se va intensifica în 2013, pentru a asigura cea mai eficace contribuție de până acum a următoarei generații de programe la creștere economică și crearea de locuri de muncă în regiunile noastre și în statele membre.

REPROGRAMARE TEMATICĂ

Flexibilitatea politicii de coeziune se reflectă în capacitatea modificării sau „reprogramării” ținutelor de finanțare într-un mod dinamic, în funcție de necesități.

Cele mai ample exerciții de reprogramare tematică (relativ vorbind) au avut loc în Irlanda (42%), Malta (24%), Portugalia (24%), Bulgaria (12,5%), Spania (12,2%) și Lituania (11,3%).

Până în prezent, efectele nete ale reprogramării au constat în consolidarea alocărilor pentru eficiență energetică, inovare și CDT, piața muncii (inclusiv tinerii), sprijin generic pentru întreprinderi, infrastructură rutieră și infrastructuri culturale și sociale.

Reprogramare în beneficiul tinerilor și IMM-urilor

Încă de la începutul anului 2012, cel puțin 12 state membre au redirecționat resurse însemnate în cadrul și între programele lor operaționale FEDR și/sau FSE către măsuri destinate creșterii gradului de ocupare a lucrătorilor, combaterii și prevenirii șomajului în rândul tinerilor și consolidării sprijinului pentru IMM-uri.

În cele opt state membre care fac obiectul „Inițiativei Barroso”, cel puțin 625 000 de tineri (octombrie 2012) ar trebui să beneficieze de realocarea fondurilor pentru programele destinate tinerilor. De asemenea, ca răspuns la echipele de acțiune și reuniunile bilaterale pentru tineri, multe state membre au elaborat în prezent inițiative cuprinzătoare destinate ocupării forței de muncă în rândul tinerilor, cum ar fi planuri de inserție profesională pentru tineri, precum și programe educaționale și de formare.

În perioada 2007-2013, politica de coeziune reprezintă cea mai importantă sursă de sprijin pentru IMM-uri alocate de UE. Peste 25 miliarde EUR sunt alocate din FEDR IMM-urilor, precum și cea mai mare parte a unor fonduri suplimentare care se ridică la 27 miliarde EUR, alocate ca sprijin generic pentru întreprinderi, revine tot IMM-urilor. În ceea ce privește IMM-urile, echipele de acțiune au generat o serie de măsuri menite să consolideze sau să accelereze sprijinul din FEDR destinat IMM-urilor, fiind de așteptat ca încă aproximativ 56 000 de IMM-uri să beneficieze de acest sprijin.

► AFLAȚI MAI MULTE

http://ec.europa.eu/regional_policy/what/europe2020/index_ro.cfm

(1) http://ec.europa.eu/regional_policy/what/future/index_ro.cfm

(2) http://ec.europa.eu/europe2020/europe-2020-in-your-country/index_ro.htm

▶ NOI PROIECTE REGIONALE INOVATOARE ÎN CADRUL EDIȚIEI DIN 2013 A PREMIIILOR REGIOSTARS

Ceremonia de decernare a premiilor RegioStars, ediția 2013, a avut loc la Bruxelles, pe 31 ianuarie, în cadrul acesteia fiind anunțate cele cinci proiecte câștigătoare selectate de juriu pentru categoriile: Creștere inteligentă, Creștere durabilă, Creștere favorabilă incluziunii, CityStar și, respectiv, Informații și comunicare.

În cei șase ani de existență, premiile RegioStars au crescut în importanță, ediția de anul acesta înregistrând un număr record de înscrieri și reprezentând o adevărată gală a inovării și gândirii creative. Premiile RegioStars conferă recunoaștere proiectelor inovatoare de excepție care au beneficiat de investiții în cadrul politicii regionale a UE începând din luna ianuarie 2000 și care contribuie la crearea de locuri de muncă durabile.

Premiile au fost înmânate de către comisarul european pentru politică regională, Johannes Hahn, și de către președintele juriului RegioStars, Luc van den Brande, fostul președinte al Comitetului Regiunilor.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

RegioStars 2013:
http://ec.europa.eu/regional_policy/cooperate/regions_for_economic_change/regiostars_13_en.cfm?exp=6

▷ O SURSĂ DE INSPIRAȚIE PENTRU REGIUNILE EUROPEI

LUC VAN DEN BRANDE,
PREȘEDINTELE JURIULUI
REGIOSTARS, PRIVEȘTE
RETROSPECTIV ASUPRA
CELOR ȘASE ANI DE EXISTENȚĂ
A PREMIILOR REGIOSTARS



Premiile RegioStars constituie în prezent una din cele mai competitive și variate ceremonii de decernare de premii adresate regiunilor UE, în care acestea din urmă își pot face cunoscute realizările, putându-se diferenția de alte inițiative. Competiția urmărește să recompenseze eforturile persoanelor implicate – fiecare la nivelul său – în dezvoltarea inovatoare a propriei regiuni și a Uniunii Europene.

500 de proiecte în 6 ani

În ultimii șase ani, au fost nominalizate aproximativ 500 de proiecte de la nivelul tuturor statele membre. 160 de proiecte au fost preselectate, iar 31 au primit râvnitul trofeu. Proiectele din acest an s-au remarcat din nou prin calitatea lor superioară, având un puternic caracter inovator în ceea ce privește combaterea situațiilor specifice din regiunile date.

Proiectele au implicat în mod notabil dezvoltarea de parteneriate puternice, în primul rând în virtutea sprijinului din partea FEDR/FSE și, în al doilea rând, prin resurse proprii – bazându-se pe forțele proprii și înregistrând rezultate concrete la fața locului.

Proiectele câștigătoare au în comun patru elemente esențiale: inovare, impact, durabilitate și parteneriat, precum și un efort suplimentar în materie de comunicare.

Proiectele sunt pluridimensionale în materie de obiective. De asemenea, ele se desfășoară pe mai multe niveluri, implicând parteneri angajați care cooperează în vederea propulsării propriilor regiuni.

O demonstrație internațională de cele mai bune practici

În urmă cu șase ani, premiile RegioStars au fost create sub forma unui forum în cadrul căruia exemplele de bune practici să poată fi prezentate și făcute cunoscute la nivel internațional. Adesea, inițiativele de succes de la nivel local și regional, cofinanțate din fondurile structurale și din Fondul de coeziune, ar rămâne cunoscute doar pe plan local.

Acum, acestea pot constitui o sursă de inspirație pentru alte regiuni care pot prelua aceste exemple de cele mai bune practici, adaptându-le mediului lor local.

„**Competiția RegioStars generează oportunități concrete pentru proiectele inovatoare și oferă șansa unui spirit creativ cu adevărat impresionant, manifestat la nivel regional în întreaga Europă.**”

Luc van den Brande, președintele juriului RegioStars

O oportunitate pentru creativitate

Competiția RegioStars generează oportunități concrete pentru proiectele inovatoare și oferă șanse spiritelor cu adevărat creative să se manifeste la nivel regional în întreaga Europă. Prin succesul de care se bucură, evenimentul constituie o nouă dovadă a contribuției politicii de coeziune la dezvoltarea socială și economică a Uniunii Europene.



CREȘTERE INTELIGENTĂ CONECTAREA UNIVERSITĂȚILOR LA CREȘTEREA ECONOMICĂ REGIONALĂ STIMULAREA CREȘTERII BAZATE PE CUNOAȘTERE ÎN PORTO



Proiectul *parcului științific și tehnologic UPTEC* din Porto reunește mediile academice și de afaceri într-un spațiu dinamic și concentrat pe inovare și contribuie la promovarea *transferului de cunoștințe și tehnologie*. Parcul, situat în regiunea Norte din Portugalia,

găzduiește 110 companii (dintre care 95 fiind nou-înființate), numără 800 de specialiști angajați și reprezintă principalul punct de atracție pentru investițiile străine directe (ISD) din regiune. Prin activități derulate în diverse sectoare, de la cel cinematografic și de televiziune, la eficiența energetică și tehnologiile marine, UPTEC contribuie activ la combaterea dependenței tradiționale a regiunii de industria cu un nivel scăzut de tehnologizare.

►Aflați mai multe: www.uptec.up.pt

CREȘTERE DURABILĂ SPRIJINIREA EFICIENȚEI RESURSELOR ÎN CADRUL IMM-URILOR SFATURI ESENȚIALE ÎN MATERIE DE ASPECTE ECOLOGICE PENTRU ÎNTREPRINDERI ÎN SCOPUL REDUCERII COSTURILOR

Proiectul *ENWORKS de sprijinire a eficienței resurselor*, derulat în nord-vestul Angliei, oferă consiliere profesională în materie de mediu și sprijină întreprinderile printr-o rețea de organizații locale reunite în cadrul acesteia. Prin asistență specializată la fața locului și transfer online de instrumente

și cunoștințe/competențe, ENWORKS sprijină întreprinderile mici în vederea creșterii eficienței resurselor, reducerii costurilor comerciale și creșterii competitivității, reducând în același timp expunerea acestora la riscuri de mediu, precum volatilitatea prețurilor resurselor. Doar în cadrul ultimelor două proiecte derulate, ENWORKS a oferit sprijin substanțial unui număr de peste 4000 de IMM-uri, generând economii estimate la 85 milioane GBP. În ceea ce privește beneficiile pentru mediu, s-au economisit până în prezent 75 800 de tone de emisii de CO₂, 646 000 m³ de apă și 10 700 de tone de deșeuri.



►Aflați mai multe: www.enworks.com

CREȘTERE FAVORABILĂ INCLUZIUNII INOVĂRE SOCIALĂ: RĂSPUNSURI CREATIVE LA PROVOCĂRILE SOCIETĂȚII IMPLICAREA ȘOMERILOR DE LUNGĂ DURATĂ

Proiectul *Parcursuri profesionale individuale* și-a propus reducerea numărului șomerilor de lungă durată cu vârste peste 45 de ani din Warmińsko-Mazurskie, Polonia. Acest proiect a adaptat la contextul polonez un model creativ de origine finlandeză conceput pentru sprijinirea revenirii pe piața muncii a persoanelor care întâmpină dificultăți în găsirea unui loc de muncă (legate, de exemplu, de starea de sănătate, vârstă sau handicap). Abordarea include o evaluare a fiecărui individ în parte, precum și un program de reabilitare pe termen lung adaptat în funcție de





problemele specifice, servicii de consiliere, asistență psihologică și mediere în raportul cu angajatorii. Rezultatele au fost foarte promițătoare: din 32 de participanți, 80% și-au găsit un loc de muncă, 90% dintre aceștia continuând să fie angajați și după o perioadă de 15 luni. Proiectul urmează să fie extins și la alte domenii, sub coordonarea serviciilor publice pentru ocuparea forței de muncă din Polonia.

▶Aflați mai multe: www.erkon.elblag.com.pl

CITYSTAR ABORDĂRI INTEGRATE ÎN DOMENIUL DEZVOLTĂRII URBANE DURABILE

REGENERAREA UNOR ZONE DEFAVORIZATE DIN BERLIN

Proiectul *Gestionarea cartierelor din Berlin* reprezintă o strategie lansată de autoritățile municipale berlineze în 1999, în scopul regenerării zonelor social defavorizate ale orașului. Prin combaterea unor probleme precum neglijarea spațiilor publice și verzi, slaba integrare etnică și șomajul ridicat în rândul tinerilor, proiectul implică persoane din cartierele în cauză, inclu-



zându-le într-un proces democratic de luare a deciziilor. Consiliile cartierelor, formate din actori locali, au fost create în vederea încurajării acestora în sensul asumării răspunderii pentru îmbunătățirea stării cartierelor în care locuiesc și conturarea propriilor destine. Acțiunile au inclus sprijin pentru școli,

renovarea spațiilor publice și promovarea unei culturi comune a cartierelor. Sfera activităților s-a extins și include consiliere în carieră, precum și integrare socială și etnică, în special în cartierele cu un procent ridicat de populație provenită din familii de migranți (până la 79% în unele cazuri).

▶Aflați mai multe:

www.quartiersmanagement-berlin.de

INFORMARE ȘI COMUNICARE PROMOVAREA POLITICII REGIONALE A UE PRIN MATERIALE VIDEO DE SCURT METRAJ SCHIMBAREA PERCEPȚIEI CU PRIVIRE LA PERSOANELE CU DEFICIENȚE DE AUZ

Proiectul *Găsirea unui loc de muncă* desfășurat în Lituania a oferit sprijin persoanelor cu deficiențe de auz în obținerea unui loc de muncă. Proiectul a contribuit la combaterea stereotipurilor și la contestarea atitudinilor tradiționale față de surzi, evidențiind potențialul ocupațional al persoanelor cu deficiențe de auz. În cadrul proiectului a fost implementată o campanie socială pe suport video, conținând o serie de materiale video de scurt metraj pentru televiziune și internet, menite să opereze o schimbare de atitudine. De asemenea, au fost implicați agenți de recrutare specializați, activând în mai multe centre-pilot de ocupare a forței de muncă, pentru a oferi sprijin persoanelor cu deficiențe de auz în găsirea unor oportunități profesionale adecvate și, acolo unde este necesar, pentru a juca rolul de mediatori în relația cu angajatorii. Dintre cele peste 600 de persoane cu deficiențe de auz, activ implicate în proiect, peste 400 au fost angajate cu succes.



▶Aflați mai multe: www.esparama.lt/regiostars

▶ BAZĂ DE DATE PENTRU PROIECTELE DE DEZVOLTARE URBANĂ DESTINATĂ ÎNSUȘIRII POLITICILOR

Orașele dețin un rol esențial în asigurarea unei creșteri inteligente, durabile și favorabile incluziunii. Acestea reprezintă motoarele economiei, spații ale conectivității, creativității și inovării, precum și centre de servicii pentru zonele limitrofe. Însă orașele au și partea lor negativă, fiind spații unde se concentrează probleme precum șomajul, zgomotul, poluarea aerului, segregarea și sărăcia. Este necesară o colaborare între Comisia Europeană și centrele urbane în vederea atingerii unei perspective comune asupra orașului european de mâine: un spațiu al marilor progrese sociale, cu un grad ridicat de coeziune socială, o platformă a democrației, dialogului cultural și diversității, un motor al creșterii și un spațiu al regenerării „verzi”, ecologice sau de mediu.

Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) vine de multă vreme în sprijinul orașelor, pentru ca acestea să poată face față provocărilor urbane pluridimensionale, principalele obiective în acest sens fiind consolidarea prosperității economice, promovarea egalității, ameliorarea mediului urban și aportul pozitiv la o bună guvernare urbană în orașe și metropole. Având în vedere întrepătrunderea diferitelor aspecte ale vieții urbane, succesul în materie de dezvoltare urbană nu poate fi atins decât printr-o abordare integrată care să asigure sinergia, coordonarea și complementaritatea proiectelor și să minimizeze suprapunerea rezultatelor sau rezultatele uneori contradictorii. Acțiunile de renovare fizică a zonelor urbane ar trebui să fie interconectate cu măsuri care promovează, printre altele, educația, dezvoltarea economică, incluziunea socială și protecția mediului. În plus, o abordare integrată de succes implică, de asemenea, dezvoltarea unor parteneriate puternice între cetățenii de la nivel local, societatea civilă și diferitele niveluri administrative.

Comisia Europeană a publicat recent un studiu privind posibilitățile orașelor de a utiliza sprijinul FEDR pentru a se transforma în spații mai adecvate traiului și activităților profesionale. Studiul prezintă 50 de proiecte sprijinite din FEDR în cadrul a opt tematici diferite. Pentru fiecare oraș au fost elaborate trei tipuri de documente: un rezumat care conține cele mai importante informații, un studiu de caz de 6-8 pagini care prezintă subiectul într-o manieră ușor accesibilă și o fișă analitică de mari dimensiuni destinată specialiștilor, care conține

informații detaliate privind proiectul. Obiectul studiului a constat în crearea unei baze de date cuprinzătoare care să conțină diverse practici urbane, pentru a prezenta gama largă de posibile măsuri de promovare a dezvoltării urbane. Comisia speră că această bază de date va constitui o sursă de informații și inspirație pentru municipalități, autoritățile de management și alte instituții implicate în dezvoltarea urbană. Această inițiativă este cu atât mai oportună, cu cât tocmai au început pregătirile pentru perioada de programare 2014-2020, în cadrul căreia Comisia Europeană dorește să consolideze abordarea integrată în materie de dezvoltare urbană durabilă, solicitând fiecărui stat membru să aloce dezvoltării urbane cel puțin 5% din suma care îi revine din FEDR.

Studiul în cauză nu reprezintă o evaluare a dimensiunii urbane a politicii de coeziune, ci un raport privind situația actuală a modului în care orașele analizate au abordat politicile urbane locale finanțate din FEDR în perioada 2007-2013. Selecția acestor orașe nu presupune neapărat faptul că acestea reprezintă exemplele cele mai ilustrative din statele membre sau UE. Asemenea tuturor practicilor, respectivele studii de caz sunt doar parțial utile. Acestea conțin idei interesante, posibile soluții la problemele întâmpinate, modalități de cooperare și colaborare. Experiențele de acest tip au astfel potențialul de a genera noi mentalități, de a inspira învățarea instituționalizată în alte contexte și situații, prin implicarea politicilor publice în sensul unei dezvoltări socio-spațiale mai echitabile și juste.

Unul din cele mai interesante rezultate ale studiului constă în geometria variabilă a strategiilor instituite în vederea realizării coeziunii urbane și teritoriale prin implementarea abordărilor integrate. Intervențiile adaptate la zonă domină o serie largă de practici, în special în zonele defavorizate, având în vedere factorii sociali, economici și de mediu. Renovarea fizică continuă să acționeze ca o forță motrice importantă în ceea ce privește crearea unei cooperări între numeroasele părți interesate pentru integrarea politicilor. Există relativ puține cazuri în care abordarea adaptată la zonă să fi fost combinată cu abordarea adaptată la populație și chiar mai puține în care să fi existat o finanțare încrucișată între FEDR și Fondul social european (FSE). Această abordare ar trebui să fie utilizată la scară mai largă pe viitor, întrucât investițiile în infrastructura urbană în lipsa investițiilor în capitalul uman rar vor duce la rezultate durabile. ▶▶



Renovarea complexului fostei închisori Le Murate, situată în centrul istoric al orașului Florența din Italia.



Valea răsăritului de soare (Saulėtekių slėnis) din orașul Vilnius, Lituania, care găzduiește două universități importante, institute de cercetare, un parc științific și tehnologic și întreprinderi în domeniul tehnologiilor înalte.



„Cartierul învățării”, numit Robinsbalje, din orașul Bremen, Germania.

► CREȘTERE INTELIGENTĂ

Multe orașe încearcă să se re poziționeze prin asigurarea de facilități culturale, tehnologice și de cercetare și dezvoltare (C&D) în cadrul spațiului fizic de lucru. Ar trebui să se evite dezvoltarea unui cluster identic la nivelul tuturor orașelor, ceea ce ar echivala cu o risipă de resurse. Proiectele de creștere inteligentă pot genera stimulente artificiale alocate unor construcții, tehnologii și activități care nu reflectă spațiul real al cererii de tehnologie înaltă din localitățile lor. Proiectele de creștere inteligentă ar trebui să includă specializarea inteligentă, și anume combinarea unei logici adaptate local de diferențiere a unei zone de zonele concurente, la aceasta adăugându-se crearea unui sistem de inovare. Prin urmare, strategiile regionale de specializare inteligentă ar trebui alinate la strategia de creștere inteligentă a principalelor centre urbane din regiunea respectivă.

► CREȘTERE DURABILĂ

Strategiile de creștere durabilă constau în modificarea traseului de dezvoltare către un model care utilizează mai puține resurse în atingerea unor niveluri mai ridicate de creștere. Orașele se implică în mod caracteristic în reabilitarea de situri industriale dezafectate sau în strategii pentru sprijinirea tranziției către un sistem energetic fără emisii de dioxid de carbon. Reabilitarea de situri industriale dezafectate deține un rol foarte important prin contribuția la menținerea caracterului compact al orașelor și prin faptul că ilustrează finitudinea terenurilor ca resursă, fiind necesară reciclarea și reutilizarea acestora. Un oraș fără emisii de dioxid de carbon și caracterul predominant al gospodăriilor, al întreprinderilor și al soluțiilor de locuit eficiente din punct

de vedere energetic necesită nu doar un angajament politic, ci și susținere publică prin creșterea gradului de conștientizare și prin consolidarea capacității. Proiectele de creștere durabilă ilustrează, de asemenea, importanța guvernantei pe mai multe niveluri. Acțiunile complexe sau multiple tind să genereze sau să depindă de modele sofisticate de cooperare între părțile interesate.

► CREȘTERE FAVORABILĂ INCLUZIUNII

Orice tip de creștere, ca să fie durabilă din punct de vedere economic și social, trebuie să fie favorabilă incluziunii, pentru a putea avea impact asupra tuturor părților societății. O precondiție fundamentală pentru realizarea unei creșteri favorabile incluziunii constă în lansarea de măsuri în vederea combaterii sărăciei și excluziunii sociale, precum și reducerii discrepanțelor la nivelul statelor membre și al UE. FEDR și FSE ar trebui să colaboreze îndeaproape în scopul modernizării sistemelor de educație și formare, al reducerii numărului de cazuri de abandon școlar, al investiții în infrastructura comunitară și în infrastructura educațională, socială și medicală. Obiectivul ultim este acela al consolidării comunităților și îmbunătățirii accesului la servicii. Principalele grupuri-țintă în cazul creșterii favorabile incluziunii sunt formate în multe cazuri din persoane care pot fi caracterizate ca fiind dificil accesibile și cu nevoi speciale. Condițiile de viață ale acestora ar putea conduce scoaterea lor în afara societății. În cazul persoanelor aparținând minorităților, cum ar fi migranții, romii sau persoanele cu handicap, obstacolele întâmpinate în calea participării active la viața comunității sunt cu atât mai complexe.

▶ CREȘTERE INTELIGENTĂ ÎN VIENA

Un incubator pentru IMM-urile nou-înființate și orientate spre creștere

Inteligent nu înseamnă mare! Proiectul „Mingo” are sediul în Viena și un buget de peste 3 milioane EUR – jumătate din acesta provenind din FEDR. Proiectul arată că întreprinderile mici și microîntreprinderile pot avea un aport semnificativ la creșterea inteligentă în Europa. Proiectul vizează aspecte precum sprijinirea întreprinderilor tinere în atingerea succesului, precum și a întreprinderilor consacrate în menținerea spiritului inovator. Proiectul oferă sprijin integrat în demararea unei afaceri pentru fondatorii de întreprinderi, consiliere pentru întreprinderile mici existente pe piață, evenimente care urmăresc crearea de rețele și premii pentru întreprinderi, servicii multilingve pentru întreprinderile etnice și o schemă de vecinătate care contribuie la promovarea bulevardelor comerciale locale și la aducerea la standarde a piețelor locale de consum. Și, desigur, Mingo oferă în continuare spații de birouri pentru toți cei care au nevoie de găzduire pentru întreprinderile lor.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

www.mingo.at



▶ CREȘTERE ECOLOGICĂ ÎN GENT

Reducerea consumului de energie în gospodăriile și clădirile din oraș

Orașul Gent are o tradiție îndelungată în materie de activism ecologic, prin urmare nu pare surprinzător faptul că este primul oraș din Belgia în care a fost introdus un plan propriu privind condițiile climatice locale. Departamentul de Mediu al localității Gent a lansat o inițiativă remarcabilă de reducere a consumului de energie în gospodăriile și clădirile din oraș. În urma unui număr uriaș de cereri de consiliere în materie de reabilitare termică, venite din partea proprietarilor de locuințe și chiriașilor, a fost elaborat un program care să interconecteze cererea proprietarilor cu o ofertă adaptată din partea sectorului de construcții. Specialiștii în proiectare, întreprinderile de construcții și comunitatea antreprenorială în general beneficiază de sprijin pentru dezvoltarea de soluții tehnice, materiale și economice în vederea îmbunătățirii performanței energetice în gospodării. Proiectul are o puternică dimensiune de incluziune, având în vedere că municipalitatea canalizează aceste eforturi în vederea sprijinirii gospodăriilor celor mai nevoiași, oferind un pachet concertat de consiliere, asistență și însoțire în scopul unui model de trai mai durabil.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

www.milieuadvieswinkel.be/

▶ CREȘTERE FAVORABILĂ INCLUZIUNII ÎN TERRASSA

Eforturi pentru integrarea migranților și asigurarea coeziunii la nivelul comunității în unul din sectoarele orașului

Planul pentru sectorul 2 al orașului Terrassa a stimulat incluziunea socială într-un sector care se confrunta cu un risc ridicat de conflict, dat fiind influxul rapid de imigranți, care a adus atingere ordinii civile. Legea sectoarelor adoptată de guvernul regional (Generalitat de Catalunya) a constituit cadrul și instrumentul pentru reabilitarea sectoarelor. Planul, sprijinit prin programul de regenerare urbană regională, a integrat acțiuni sociale și de renovare urbană în cadrul unui proces unic de transformări, reducând gradul de segregare de la nivelul sectorului în raport cu restul orașului și îmbunătățind reputația acestuia în materie de tensiuni și conflicte. Planul a fost realizat cu o participare largă din partea cetățenilor și a adoptat o abordare transversală în cadrul diverselor servicii municipale.



▶ AFLAȚI MAI MULTE

www.terrassa.cat



► CREȘTERE FAVORABILĂ INCLUZIUNII CU O ABORDARE INTEGRATĂ ÎN MATERIE DE DEZVOLTARE URBANĂ

Reabilitarea unei zone defavorizate a Budapestei, principalul beneficiar al investițiilor fiind sectorul locuințelor

Proiectul destinat cartierului Magdolna reprezintă primul program de reabilitare din Ungaria pe deplin integrat și sensibil la nevoile sociale. Derulându-se în una din cele mai defavorizate zone ale Budapestei, scopul proiectului a fost nu doar acela de a îmbunătăți condițiile de locuit și de trai, ci și acela de a consolida sentimentul de comunitate al rezidenților zonei respective. Investițiile în infrastructura materială au fost suplimentate de mai multe proiecte destinate soluționării problemelor sociale grave ale grupurilor marginalizate din cartier. Prin urmare, îmbunătățirea condițiilor de locuit a fost corelată cu sprijinul acordat implicării active a rezidenților.



Până în prezent au fost implementate două etape ale proiectului. Prima s-a derulat în perioada 2005-2008 cu finanțare din partea autorităților municipale și de sector, iar a doua în perioada 2008-2011, cu sprijin din FEDR. Totuși, aceste două etape reprezintă doar începutul unei strategii mai îndelungate de dezvoltare a cartierului, care probabil că se va desfășura pe o perioadă de 15 ani.

► AFLAȚI MAI MULTE
www.rev8.hu/eng.php



Orașele au demonstrat că pot opera schimbări majore prin inovații de natură socială. Totuși, acestea nu au competența de a soluționa toate problemele existente la fața locului. Este posibil ca descentralizarea responsabilităților către orașe, participarea sporită a cetățenilor și factorii de decizie înzestrați să nu fie de ajuns pentru combaterea discrepanțelor tot mai mari sau a șomajului. Autoritățile regionale și naționale trebuie să intre în acțiune în calitate de actori activi, responsabili de integrarea politicilor, fiecare la nivelul său. Este necesar ca orașele să fie susținute pe verticală de către administrațiile regionale și naționale, în conformitate cu responsabilitățile care le revin. Dezvoltarea unor abordări integrate poate avea un impact mai eficient asupra viitorului orașelor în cazul în care aspectele referitoare la lipsurile locale sunt legate de dinamica politică, economică, socială și de mediu de la nivelurile administrative superioare. De aici reiese importanța semnificativă a politicilor și programelor naționale existente în materie de dezvoltare urbană.

Importanța consolidării capacității de inovare și implementare de idei noi la nivel local a fost evidențiată în cadrul multor proiecte. Acest *know-how* s-a dezvoltat adesea ca urmare a unor programe de schimb, precum URBACT, a unei munci de colaborare și a unui proces de învățare treptată. Faptul că orașele intră în posesia unor noi politici prin intermediul unor programe transnaționale de schimb de experiență și învățare nu se traduce printr-o simplă tranzacție de bunuri. Nu este posibilă funcția de „copiere și lipire” a politicilor și nu există tipare. Dimpotrivă, factorul de decizie politică în cauză trebuie să înțeleagă cum să practice dezvoltarea urbană integrată. Acest proces necesită cunoștințe esențiale și contextuale, întrucât cadrul instituțional și administrativ este diferit de la un spațiu la altul. Cele 50 de cazuri reprezintă un instrument important care contribuie la diseminarea *know-how*ului în rândul orașelor.

► AFLAȚI MAI MULTE

Orașele de mâine:

http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/citiesoftomorrow/index_en.cfm

Consultați cazurile prezentate și raportul final pe site-ul web Inforegio:

http://ec.europa.eu/regional_policy/information/brochures/index_en.cfm

<http://www.aeidl.eu/fr/projets/developpement-territorial/developpement-urbain.html>



► MOBILIZAREA CAPITALEROR DIN UE

COMISARUL HAHN LE CERE PRIMARILOR SĂ SCOATĂ EUROPA DIN CRIZĂ

La 28 februarie, comisarul UE pentru politică regională, Johannes Hahn, a găzduit prima dintr-o posibilă viitoare serie constantă de dezbateri directe între Comisia Europeană și capitalele din UE. Comisarul Hahn a făcut apel la cei 20 de primari participanți la discuții să dea dovadă de spirit de lideri în efortul lor de revenire și creștere economică. Hahn s-a pronunțat în favoarea unui rol mai central acordat capitalelor în calitatea acestora de motoare economice ale Europei. De asemenea, comisarul susține fervent o mai mare proeminență a dimensiunii urbane în cadrul politicii de coeziune și la nivelul tuturor politicilor UE.

Comisarul pentru mediu, Janez Potočnik, a fost, de asemenea, prezent la reuniune. Primarii capitalelor europene Amsterdam, Atena, Berlin, Bratislava, Bruxelles, București, Lisabona, Ljubljana, Luxemburg, Madrid, Nicosia, Roma, Sofia, Stockholm, Tallinn, Valetta, Viena, Vilnius și Varșovia, precum și Zagreb (în vederea aderării Croației la UE în iulie 2013), au semnat cu toții o declarație comună privind rolul orașelor și importanța centrală a acestora în calitatea lor de motoare ale creșterii durabile, inteligente și favorabile incluziunii. Această declarație s-a bucurat, de asemenea, de sprijinul primarilor care nu au reușit să fie prezenți la eveniment.



Lansarea dialogului dintre Comisia Europeană și primarii capitalelor UE în vederea creșterii economice.

1. Arturas Zuokas (Vilnius), 2. Klaus Wowereit (Berlin),
3. Michael Häupl (Viena), 4. Zoran Janković (Ljubljana),
5. Eberhard van der Laan (Amsterdam), 6. Alexiei Dingli (Valetta),
7. António Luís dos Santos da Costa (Lisabona),

8. Sten Nordin, (Stockholm), 9. Comisarul Potočnik,
10. Hanna Gronkiewicz-Waltz (Varșovia), 11. Comisarul Hahn,
12. Yordanka Fandakova (Sofia), 13. Sorin Mircea Oprescu (București),
14. Ana Botella (Madrid), 15. Milan Ftáčnik (Bratislava),
16. Milan Bandić (Zagreb), 17. Konstantinos Georkatzis (Nicosia),
18. Xavier Bettel (Luxemburg), 19. Yiorgos Kaminis (Atena),
20. Edgar Savisaar (Tallinn).

În declarație se menționează că „orașele-capitală reprezintă laboratoare în care trebuie să se găsească soluții la problemele sociale și economice ale UE”. Mai mult, „capitalele sunt motoare ale inovării și creșterii inteligente, acestea asigurând adeseori un fundament pentru rețelele educaționale și științifice”. De asemenea, „considerăm că propunerile Comisiei referitoare la o delegare mai accentuată a atribuțiilor de gestionare către orașe, inclusiv gestionarea fondurilor structurale ale UE, reprezintă elemente esențiale garantării înțelegerii corespunzătoare a provocărilor urbane și a unei corespondențe între procesul de implementare și nevoile reale.”

Înaintea reuniunii, comisarul Hahn a afirmat, „Fără aportul capitalelor europene, nu putem asigura concretețea agendei de creștere a strategiei Europa 2020. Acesta este motivul pentru care le solicit primarilor să deschidă calea ieșirii Europei din criză.”

În cadrul reuniunii, comisarul Potočnik a subliniat caracterul imperativ al unui management eficient al resurselor naturale din zonele urbane pentru sănătatea și calitatea vieții tuturor cetățenilor într-un mediu global tot mai restrictiv. Orașele dețin rolul de pivot în ceea ce privește implementarea celui de-al șaptelea plan de acțiune pentru mediu, recent adoptat de Comisie.

Comisia Europeană a elaborat o serie de propuneri destinate unei mai bune realizări de investiții în zonele urbane, în cadrul reformei politicii de coeziune dezbătute în prezent. Aceste propuneri evidențiază necesitatea unei abordări integrate a procesului decizional. Comisia a propus o creștere a gradului de delegare a competențelor către municipalități, precum și o șansă oferită orașelor de a testa cele mai recente abordări pentru a ține pasul cu noile provocări economice, sociale și de mediu.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

Raportul „Cities of Tomorrow” („Orașele de mâine”):

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/studies/pdf/citiesoftomorrow/citiesoftomorrow_final.pdf

Dezvoltare urbană durabilă prin intermediul politicii regionale a UE:

http://ec.europa.eu/regional_policy/activity/urban/index_ro.cfm

Proiecte urbane emblematic:

http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/mayors/2013/projects_en.cfm

▶ INSTRUMENTE FINANCIARE

ÎN CADRUL URMĂTOAREI GENERAȚII DE PROGRAME 2014-2020

Instrumentele financiare s-au extins și au câștigat în importanță în decursul actualei perioade 2007-2013 aferente fondurilor structurale și este de așteptat ca acestea să înregistreze o creștere suplimentară atât în volum, cât și în importanță pe durata următorului cadru financiar multianual (CFM) 2014-2020.

Programele operaționale aferente noului CFM 2014-2020 vor fi, potrivit așteptărilor, mai orientate către rezultate și vor pune accentul pe un număr restrâns de obiective tematice, în baza obiectivelor strategiei Europa 2020. Această tendință se va realiza, printre altele, prin utilizarea adecvată a instrumentelor financiare. A fost elaborat un set complet și actualizat de dispoziții și norme referitoare la instrumentele financiare, atât în cadrul noilor reglementări privind instrumentele structurale ale UE, cât și în noul regulament financiar aplicabil bugetului general al UE.

Mai jos este prezentată o trecere în revistă a sarcinilor autorităților de management legate de conceperea și punerea în aplicare a instrumentelor financiare în cadrul următoarei generații de programe.

Evaluarea *ex-ante* și programarea

Contribuțiile din programele operaționale aduse instrumentelor financiare ar trebui să se bazeze pe evaluări *ex-ante* pentru fiecare instrument financiar în parte. Evaluările ar trebui să stabilească prezența unor deficiențe ale pieței sau a unor situații de investiții sub nivelul optim, nivelul estimat și sfera investițiilor publice necesare pentru perioada 2014-2020, precum și tipurile de instrumente financiare necesare.

Evaluările pot fi realizate în etape și, în toate cazurile, trebuie finalizate înainte ca autoritățile de management să decidă plata oricărei contribuții la instrumentele financiare.

Evaluările *ex-ante* trebuie prezentate comitetului de monitorizare al programului (programelor) operațional(e) relevant(e) în scopul informării. Un rezumat al datelor și concluziilor evaluărilor *ex-ante* trebuie să fie publicat în termen de trei luni de la finalizarea acestora, responsabilitatea revenind autorităților de management.

Autoritățile de management au opțiunea de a include în cadrul programelor o axă prioritară separată pentru contribuțiile la instrumentele financiare de la nivelul UE, aflate în gestiunea directă sau indirectă a Comisiei Europene (se poate aplica o rată de cofinanțare de până la 100% pentru o astfel de axă prioritară). Acestea au, de asemenea, opțiunea de a include în cadrul programelor o axă prioritară separată pentru contribuțiile la instrumentele financiare gestionate la nivel național sau regional și aflate în gestiune comună (în acest caz, rata de cofinanțare s-ar majora cu 10%).

În cazul în care autoritățile de management au în vedere dedicarea unei axe prioritare individuale pentru instrumentele financiare, o primă etapă a unei evaluări *ex-ante* adecvate ar trebui să se deruleze înainte, pentru a oferi o estimare corectă a sumei totale aferente axei prioritare în cauză.

Punerea în aplicare, gestionarea și controlul instrumentelor financiare

Atunci când pun în aplicare instrumente financiare, autoritățile de management dispun de două opțiuni:

- fie să contribuie la instrumentele financiare instituite la nivelul UE și gestionate direct sau indirect de Comisie, cum este cazul inițiativei COSME dedicate IMM-urilor, al programului HORIZON 2020 pentru cercetare și inovare, al facilității „Conectarea Europei” pentru infrastructură, al instrumentului de garantare pentru sectoarele culturale și creative etc.;
- fie să contribuie la instrumentele instituite la nivel național, regional, transnațional sau transfrontalier, gestionate direct de către chiar autoritatea de management în cazul creditelor și garanțiilor sau cu răspunderea acesteia.

În cazul în care instrumentele financiare sunt gestionate cu răspunderea autorităților de management, acestea din urmă sau reprezentanții acestora mandatați legal trebuie să semneze acorduri de finanțare cu intermediarii financiari selecțai. Astfel de intermediari pot fi persoane juridice existente sau nou-înființate, BEI, alte instituții financiare internaționale sau alte organisme adecvate.

Trebuie să se asigure conformitatea cu legislația UE și națională aplicabilă, inclusiv cu legislația privind achizițiile publice și ajutoarele de stat, în toate etapele implementării instrumentelor financiare, cu răspunderea autorităților de management.

Contribuțiile din programe la instrumentele financiare – plăți interimare

Plățile din programele operaționale la instrumentele financiare trebuie defalcate pe etape. Sumele incluse în fiecare cerere de plăți interimare trimisă Comisiei nu pot depăși 25 % din suma totală alocată instrumentului financiar respectiv în cadrul acordului de finanțare relevant.

Fiecare cerere de plăți interimare va fi acceptată numai în cazul în care un procent specificat din sumele alocate anterior instrumentelor financiare a fost plătit destinatarilor finali sau angajat pentru garanții.

Raportările autorității de management

Autoritățile de management trebuie să raporteze anual Comisiei cu privire la punerea în aplicare a fiecărui instrument financiar, inclusiv plăți sau garanții oferite destinatarilor finali, orice venituri generate, efectul de pârghie realizat etc. Astfel de rapoarte privind instrumentele financiare trebuie să fie anexate la rapoartele anuale de punere în aplicare referitoare la programele operaționale relevante.

Începând din 2016, Comisia trebuie să prezinte anual un rezumat al rapoartelor anuale privind punerea în aplicare a instrumentelor financiare, trimise de autoritățile de management.

Închiderea programelor operaționale și reutilizarea resurselor care pot fi atribuite sub formă de sprijin din instrumentele structurale ale UE

Autoritățile de management trebuie să prezinte în raportul final cheltuielile eligibile în cadrul instrumentelor financiare la închidere. Cheltuielile eligibile la închidere vor include sumele efectiv plătite destinatarilor finali sau angajate pentru a onora garanții, subvențiile la dobândă sau contribuțiile la comisioanele de garantare, precum și costurile sau onorariile de gestionare.

Dobânzile sau alte venituri obținute în urma contribuțiilor din programele operaționale la instrumentele financiare, precum și resursele restituite acestora la finalul perioadei de eligibilitate, trebuie reinvestite în aceleași sau în alte instrumente financiare, în conformitate cu obiectivele programului operațional. Aceeași regulă s-ar aplica și în cazul



CREDITE PENTRU IMM-URI ȘI ÎNTREPRINDERI SOCIALE ACORDATE DE CDFI (INSTITUTII LOCALE DE FINANȚARE PENTRU DEZVOLTARE)

YORKSHIRE ȘI HUMBER, REGATUL UNIT

CDFI utilizează o subvenție FEDR pentru a acorda mici împrumuturi, în valoare de 1 000 £ până la 50 000 £ (1 180 EUR – 59 000 EUR), IMM-urilor și întreprinderilor sociale care nu au posibilitatea de a accesa surse de finanțare consacrate. Până în prezent, au fost alocate împrumuturi în valoare de aproximativ 4 milioane £ (4,7 MEUR) unui număr de 166 de întreprinderi și au fost create sau menținute 159 de locuri de muncă. Unul dintre beneficiari este Doncaster Refurnish, o întreprindere care reconstruiește mobilă donată sau alte articole casnice pentru a le revinde pe plan local.

veniturilor și rambursărilor de capital către instrumentele financiare, timp de opt ani de la încheierea perioadei de eligibilitate. Statele membre și autoritățile de management trebuie să adopte toate măsurile necesare pentru asigurarea punerii corecte în aplicare a acestor norme.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/informat/2014/financial_instruments_ro.pdf

▶ȘTIRI

[ȘTIRI PE SCURT]



PROIECTUL PILOT PRIVIND ROMII

La 15 martie, a avut loc simultan în Moldova nad Bodvou, Slovacia, și în Bruxelles, Belgia, o conferință organizată de DG Politică Regională în parteneriat cu Programul ONU pentru dezvoltare BRC și cu Banca Mondială și intitulată „De la pilotare la rezultate: concluzii argumentate privind incluziunea socio-economică a comunităților rome”.

Conferința a prezentat rezultatele unui proiect pilot pe trei ani vizând incluziunea socio-economică a romilor, finanțat de Parlamentul European și implementat în domeniul educației și îngrijirii timpurii și al antreprenorialului în folosul propriu prin intermediul microcreditelor, informării și creșterii gradului de conștientizare, precum și cu ajutorul unor instrumente de colectare, monitorizare și evaluare a datelor în cinci state membre UE și în Macedonia. Recomandările în materie de educație, ocupare a forței de muncă, locuințe, sănătate, societate civilă, migrație și egalitate între femei și bărbați au fost discutate cu reprezentanți ai principalelor instituții UE, organizații internaționale, cercetători și experți, reprezentanți ai romilor și locuitori ai așezării rome din localitatea Moldova nad Bodvou. O sesiune finală a fost dedicată rolului fondurilor structurale în implementarea strategiilor naționale de integrare a romilor, în baza experiențelor din cadrul perioadei de programare a fondurilor structurale 2007-2013.

▶AFLAȚI MAI MULTE

Programul-pilot CE-PNUD privind romii: site-ul web cu instrumente și metode de monitorizare și colectare a datelor:

<http://www.akvo.org/rsr/project/638/>

Site-ul web al proiectului pilot CE privind incluziunea romilor:

http://ec.europa.eu/regional_policy/activity/roma/events_en.cfm



CONCURSUL DE FOTOGRAFIE „EUROPA ÎN REGIUNEA MEA”, EDIȚIA 2013

În urma succesului extraordinar înregistrat de ediția inaugurală din 2012, ediția din 2013 a concursului de fotografie „Europa în regiunea mea” va avea loc vara aceasta. Asemenea ediției anterioare, concursul se va desfășura pe pagina de Facebook a Comisiei Europene, iar fotografiile înscrise pot fi postate încă de la începutul lunii iunie și până la jumătatea lui august. Câștigătorilor li se vor înmâna premiile în cadrul ediției din 2013 a OPEN DAYS, din luna octombrie.





▶ OPEN DAYS 2013

Ediția din 2013 a OPEN DAYS va avea loc la Bruxelles, în perioada 7-11 octombrie, având ca moto „Regiunile și orașele Europei își iau avântul către 2020”. Vor fi organizate aproximativ 90-100 de ateliere și o expoziție pe tema „100 Urban solutions” („100 de soluții Urbane”).

▶ AFLAȚI MAI MULTE

http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2013/index.cfm



▼ CONFERINȚA INIO-INFORM 2012

Rețelele de ofițeri de comunicare din cadrul Fondului european de dezvoltare regională și al Fondului de coeziune, INIO, precum și din cadrul Fondului social european (INIO), au organizat prima conferință comună în (3-4) decembrie 2012 în La Plaine Saint Denis din Paris.

Peste 200 de comunicatori din întreaga Europă s-au reunit pentru a explora posibilitățile unei cooperări mai strânse în cadrul fondurilor, precum și ale unor activități comunicaționale comune în domeniul politicii de coeziune. Conferința desfășurată pe parcursul a două zile a ilustrat existența unui acord larg în rândul participanților cu privire la valoarea adăugată a coordonării activităților de comunicare între fonduri și, după caz, a derulării de campanii comune de informare.

În luna decembrie 2013, o mare conferință în materie de comunicare, intitulată „Telling the story 2.0” („Povestiri 2.0”), va sublinia importanța comunicării realizărilor politicii de coeziune a UE și va prezenta bune practici comunicaționale.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

Informațiile complete, inclusiv prezentările, sunt disponibile la http://ec.europa.eu/regional_policy/informing/events/201212/index_en.cfm



▼ SITE-URI WEB DIN PORTUGALIA ȘI ITALIA PREZINTĂ PROIECTE CU FINANȚARE UE

A fost lansat un nou portal portughez, care conține o selecție de proiecte importante cofinanțate din Fondul social european, Fondul european de dezvoltare regională, Fondul de coeziune și Cooperarea teritorială europeană, în cadrul perioadei 2007-2013.

▶ AFLAȚI MAI MULTE

Proiecte care pot fi selectate în funcție de regiune sau program: <http://www.qren.pt/np4/projetos>
Există un site similar care descrie utilizarea fondurilor în Italia: <http://www.opencoesione.gov.it/>

▶ ÎN CUVINTE PROPRII

PERSPECTIVE NAȚIONALE ȘI REGIONALE
ASUPRA POLITICII DE COEZIUNE

Panorama
salută
contribuțiile
dumneavoastră!

„În cuvinte proprii” este acea secțiune a revistei *Panorama* în cadrul căreia „consumatorii” cheie de la nivel național și regional ai politicii de coeziune sunt invitați să se facă auziți și să ofere feedback în legătură cu politica europeană în acțiune la nivel local, fie concentrându-se asupra actualelor realizări și succese, fie oferind o perspectivă asupra pregătirilor pentru următoarea perioadă de programare.

Cu peste 270 de regiuni în toate cele 27 de state membre ale UE, fiecare cu propria istorie și cu propriile nevoi economice și culturale, este important ca factorii de decizie politică, administratorii și oficialii de la toate nivelurile să fie conștienți de adevăratul impact al politicii de coeziune la nivel local.

În cadrul acestei ediții, revista *Panorama* prezintă perspective din patru state membre și regiuni care privesc spre viitor în legătură cu planurile lor de implementare a fondurilor structurale în cadrul următoarei perioade de programare 2014-2020. Austria oferă o abordare de tip parteneriat la nivel local a implementării viitoare, în timp ce Anglia prezintă planurile sale de realizare a obiectivelor prin parteneriat. Regiunea Midi-Pyrénées urmărește orientarea eforturilor către specializarea inteligentă, iar Toscana subliniază gama proprie de teme specifice.

Revista *Panorama* salută contribuțiile dumneavoastră, care ar putea apărea în edițiile viitoare:

▶ regio-panorama@ec.europa.eu

▶FRANTA

▶ REGIUNEA MIDI-PYRÉNÉES – SPECIALIZAREA INTELIGENTĂ AFLATĂ CENTRUL PRIORITĂȚILOR POLITICE

Într-o zonă care se află în prima linie a inovării și care alocă 4,2% din PIB pentru cercetare și dezvoltare, nu este deloc surprinzător faptul că regiunea Midi-Pyrénées plasează inovarea și competitivitatea în centrul politicilor sale de dezvoltare economică. Obiectivele strategiei Europa 2020 ghidează programele aferente perioadei 2014-2020 într-o manieră proactivă, asigurând că soluționarea acestor probleme este o importantă prioritate multidisciplinară.

Midi-Pyrénées dispune încă din 2009 de o strategie de inovare regională (SIR). Această strategie este coordonată în comun de către regiune și guvern și asigură un sistem de guvernare recunoscut în mod clar de părțile interesate din regiune. Strategia a permis dezvoltarea în zonă a unei economii a inovării, bazată pe cunoaștere. În decursul perioadei 2007-2011, au fost alocate pentru acest obiectiv ajutoare de stat în valoare totală de 640 000 000 EUR, sub formă de stimulente.

Odată cu propunerea recentă privind „specializarea inteligentă” în zonă, a fost atinsă o nouă etapă a integrării. Propunerea respectivă analizează posibilitatea de concentrare directă asupra atuurilor și oportunităților de dezvoltare identificate în cadrul analizei regionale, precum și într-un raport interimar SIR, ambele elaborate în toamna anului 2012, implicând o largă consultare publică. Aceasta pune accentul pe sistemele industriale inteligente, îmbunătățirea calității zonelor în care trăim și a metodelor de producție, pe durabilitatea energetică, pe materialele de ultimă generație, cancer, dependențe, inginerie celulară și medicină regenerativă.

Alături de proiectele strategice, sprijinul pentru întreprinderi și acțiuni publice concertate destinate consolidării potențialului de inovare a regiunii și promovării economiei bazate pe cunoaștere în contextul globalizării, Midi-Pyrénées s-a angajat, de asemenea, să realizeze o evaluare permanentă a experiențelor din alte regiuni.



Platformă de micro și nanotehnologie la Universitatea Paul Sabatier din Toulouse, afiliată LAAS-CNRS.

În cadrul acestui exercițiu de analiză comparativă, Midi-Pyrénées și-a abordat partenerii din euroregiunea Pyrénées-Méditerranée, pe care o prezidează în prezent, să propună implementarea unei „strategii de inovare euroregională”. Aceasta ar constitui o inițiativă europeană inovatoare, care

ar orienta procesul de dezvoltare integrată în zonă, implicând cooperarea dintre Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, Catalonia și Insulele Baleare în cadrul a trei sectoare prioritare (ape, e-sănătate și alimentație și agricultură).

▶AFLAȚI MAI MULTE
www.midipyrenees.fr

Departamentul pentru Afaceri Europene și Cooperare Decentralizată
Région Midi-Pyrénées

▶AUSTRIA

▶PUNEREA ÎN APLICARE A ABORDĂRII BAZATE PE PARTENERIAT

PREGĂTIRI PENTRU PERIOADA 2014-2020 ÎN AUSTRIA

Pregătirile din Austria pentru perioada 2014-2020 sunt în plină desfășurare în ceea ce privește programele operaționale și acordurile de parteneriat, ambele constituind elemente strategice aflate în interacțiune la nivelul UE și la nivel național.

Acordul de parteneriat pentru utilizarea fondurilor structurale și de investiții europene (fondurile SIE) pentru perioada 2014-2020 în Austria este în curs de elaborare, cu titlul „STRAT.AT 2020”, în cadrul Conferinței austriece privind planificarea spațială (ÖROK). Acordul va deține rolul de platformă comună pentru administrația federală și de stat, consiliile municipale și locale și partenerii economici și sociali. În acest scop, a fost lansat un proces separat, conceput să asigure participarea tuturor părților interesate



Procesul STRAT.AT.2020 adoptă o abordare bazată pe parteneriat.

și grupurilor de interese relevante. Varianta finală a documentului conține rezultatul proceselor complementare („proces de tip umbrelă”) și integrate (programare specifică fiecărui fond/„sub-procese”).

Procesul STRAT.AT 2020 adoptă o vastă abordare bazată pe parteneriat și este structurat astfel încât să fie dezvoltat (și sprijinit) în comun de partenerii strategici. Lansarea oficială a avut loc odată cu primul forum public STRAT.AT 2020, organizat în aprilie 2012, la care au participat peste 250 de părți interesate. Forumurile sunt deschise tuturor actorilor interesați de politica de coeziune și politicile în materie de dezvoltare rurală (parteneri în implementarea programelor, parteneri economici și sociali, consilii municipale și locale, furnizori intermediari de servicii, ONG-uri, specialiști/personal academic etc.). Al doilea forum a fost dedicat celor 11 obiective tematice ale fondurilor SIE. În cadrul procesului sunt programate să aibă loc încă două forumuri.

O participare extinsă, funcțională și transparentă a tuturor părților interesate reprezintă o premisă fundamentală în Austria. Utilizarea „grupurilor de reflecție” va permite orientarea asupra celor mai specifice probleme aflate la interfața dintre fondurile SIE relevante. În perioada noiembrie 2012 – februarie 2013, au fost organizate în total 15 grupuri de reflecție pe teme precum dezvoltarea, dimensiunile urbane, serviciile sociale, biodiversitatea/conservarea și cooperarea/CTE (cooperarea teritorială europeană). Rezultatele acestora au fost incluse în STRAT.AT 2020, având astfel un aport util în cadrul respectivelor procese de programare. Printre aspectele discutate s-a numărat abordarea obiectivelor orizontale și au fost făcute și declarații privind importanța cooperării teritoriale europene (o listă completă a tuturor grupurilor de reflecție, precum și documentația rezultatelor, pot fi consultate la www.stratat2020.at, site-ul oficial al STRAT.AT 2020, disponibil exclusiv în limba germană).

În ceea ce privește conținutul, conectarea la procesele individuale de programare și combinarea considerațiilor de tip descendent cu agregările de tip ascendent au o importanță esențială. Pe lângă coordonarea dintre fondurile SIE, merită

evidențiată integrarea politicilor (cofinanțate) SIE din cadrul diferitelor domenii de politică de la nivel național și regional. Acestea sunt întotdeauna privite în contextul unei strategii sau unui spectru mai cuprinzător de finanțare. Aceasta este situația în Austria, în special în ceea ce privește fondurile structurale, în cadrul cărora, având în vedere dimensiunile limitate ale programelor, principiul proporționalității reprezintă o condiție pentru o implementare cât mai eficientă a acestor măsuri în regiunile Austriei.

Este de așteptat ca proiectul de acord bazat pe parteneriat să facă obiectul unei proceduri online de consultare publică, în iunie/iulie 2013. Această procedură va reprezenta a doua consultare publică după cea dintâi organizată în vara anului 2012. Prezentarea STRAT.AT 2020 este în continuare programată pentru 2013, împreună cu toate programele operaționale, dacă este posibil.

Întregul proces poate fi urmărit pe www.stratat2020.at (site-ul oficial al STRAT.AT 2020, disponibil exclusiv în limba germană) sau pe www.oerok.gv.at (site-ul oficial al ÖROK, disponibil exclusiv în limba germană).

Dr. Diane C. Tiefenbacher
*Biroul Conferinței din Austria
 privind planificarea spațială
 (ÖROK)/Coordonarea fondurilor
 structurale UE & STRAT.AT 2020*

▶REGATUL UNIT

▶ROLUL CHEIE AL PARTENERIATELOR LOCALE ÎN OBTINEREA FINANȚĂRII ÎN ANGLIA

Perioada 2014-2020 va fi una de schimbări majore pentru Anglia în ceea ce privește obținerea de fonduri din FEDR. În locul granițelor, programelor și structurilor de demarcație FEDR, care au contribuit la descurajarea investițiilor suplimentare din fondurile strategice comune (FSC), va exista în Anglia un nou program național și flexibil de creștere economică cu finanțare FSC. Ce anume generează aceste schimbări și care sunt implicațiile pentru politica și practica de coeziune?

Peisajul administrativ englez a suferit schimbări majore în ultimii doi ani. În spatele acestora s-a aflat recunoașterea faptului că în cazul în care se generează creștere și locuri de muncă într-o manieră care să corespundă modului real de funcționare a economiilor locale de la nivelul metropolelor, orașelor și satelor noastre, atunci aranjamentele instituționale trebuie să urmeze acest principiu. Prin urmare, în locul granițelor regionale și instituțiilor, au fost instituite 39 de parteneriate locale de întreprinderi în scop comercial, ținând cont de geografia economică de la nivel local. Aceste parteneriate urmăresc reunirea întreprinderilor și a liderilor societății civile pentru ca împreună să acționeze ca un motor pentru creșterea economică durabilă și creșterea numărului de locuri de muncă din sistemul privat. Aceste 39 de parteneriate locale de întreprinderi vor constitui componentele punerii în aplicare a FSC în Anglia în perioada 2014-2020.



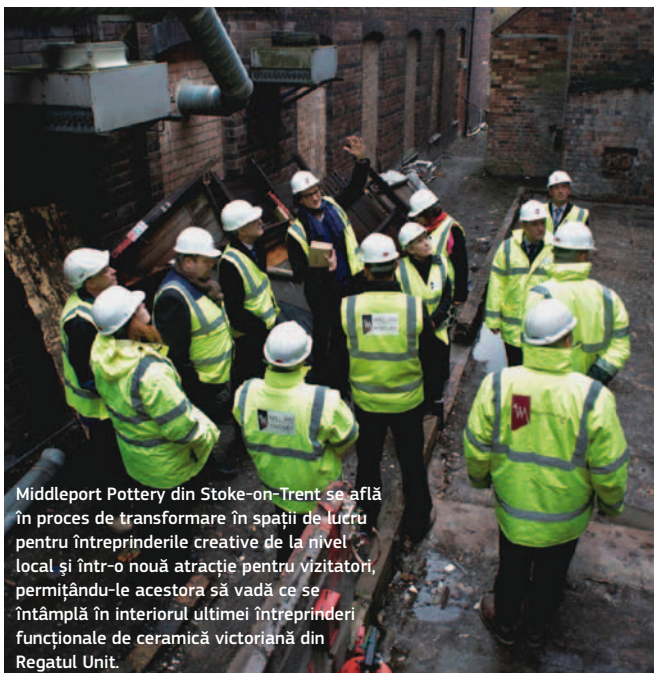
Srijinul obținut din FEDR a contribuit la crearea de către Xeros Ltd, sub-companie a Universității din Leeds, a unui proces de spălare a rufelor utilizând bile din polimer. Firma numără în prezent 20 de angajați în Sheffield, printre care oameni de știință, ingineri și personal auxiliar.

Mai mult, planul constă în instituirea unui program UE de creștere la nivel național, care să includă FEDR, FSE și o parte din FEADR care urmează să fie distribuită în cadrul celor 39 de parteneriate locale de întreprinderi din Anglia, pe baza strategiilor elaborate de partenerii locali. Eficientizarea administrației centrale va permite parteneriatelor locale de întreprinderi și partenerilor locali să maximizeze noile flexibilități disponibile pentru perioada 2014-2020, aliniind FEDR, FSE și FEADR în cadrul unor pachete unice de investiții, bazându-se pe alocările de fonduri către zonele lor. Investițiile FSC vor fi integrate în cadrul politicilor și inițiativelor naționale și locale, pentru a asigura mobilizarea cât mai eficientă a rezultatelor economice și a dobânzilor și fondurilor publice/private.

Cheia va fi utilizarea FSC într-o manieră holistică, reunind obiectivele strategiei Europa 2020 și ale planului național de reformă într-un context local. Aceasta, împreună cu libertatea de a pune în aplicare proiecte tematice/adaptate sectorial în oricare spațiu geografic, se vrea a fi un model ambițios și inovator pentru FSC în Anglia, în perioada 2014-2020.

David Morrall

Șef al Serviciului de politici FEDR 2014-2020
Department for Communities and Local Government (DCLG)
(Direcția Comunități și Administrație Locală)



Middleport Pottery din Stoke-on-Trent se află în proces de transformare în spații de lucru pentru întreprinderile creative de la nivel local și într-o nouă atracție pentru vizitatori, permițându-le acestora să vadă ce se întâmplă în interiorul ultimei întreprinderi funcționale de ceramică victoriană din Regatul Unit.

▶AFLAȚI MAI MULTE

www.gov.uk/browse/business/funding-debt/european-regional-development-funding

▶ITALIA

▶ABORDAREA REGIUNII TOSCANA REFERITOARE LA PERIOADA DE PROGRAMARE 2014-2020

Noua etapă de planificare financiară a UE survine într-o perioadă de maximă importanță pentru istoria noastră. Situația finanțelor publice din Italia indică faptul că, în următorii ani, fondurile UE vor deține un rol fundamental în materie de investiții și, drept urmare, în stimularea competitivității.

Strategia Europa 2020 indică în mod clar direcția de urmat. Pentru Toscana, aceasta se traduce prin obiective precum creșterea *inteligentă*, realizată prin investiții în educație, cercetare și inovare; creșterea *durabilă*, realizată prin concentrarea asupra aspectelor de mediu și de utilizare a terenurilor, precum și asupra aspectelor energetice; și creșterea *favorabilă incluziunii*, în special prin concentrarea asupra creării de locuri de muncă și reducerii sărăciei.

Prin urmare, nu va mai fi suficientă cheltuirea rapidă și adecvată a fondurilor UE. Deși regiunea Toscana înregistrează rezultate mai bune decât majoritatea regiunilor țării, se confruntă totuși cu probleme de infrastructură și cu o serie de obstacole în pofida tendinței generalizate de creștere economică. Va fi necesar să optăm pentru măsuri prioritare cu efect semnificativ, asumându-ne responsabilitatea de a orienta fondurile UE în termeni de rezultate fezabile care să poată fi măsurate și evaluate.

În acest scop, Toscana intenționează să concentreze politica de coeziune pentru perioada 2014-2020 pe trei teme multidisciplinare:

- **tinerii**, prin proiectul integrat *Giovanisì* (Tinerii, da!) – o serie de oportunități pentru tineri, finanțate din fonduri regionale, naționale și europene, care includ, de exemplu, sprijin pentru stagii, pentru începerea unei afaceri și pentru cumpărarea unei prime proprietăți imobiliare;
- **rețelele de orașe** (pentru stimularea competitivității și a inovării, precum și a experimentelor sociale);
- **zonele interne** (bazate pe activități în domeniile turismului, agriculturii și silviculturii și pe economia „verde”).

În cadrul implementării acestor aspecte principale, Toscana va pune accentul pe următoarele priorități:

- investirea în cercetare și transferul de tehnologie în vederea încurajării rolului industriei producătoare;
- asigurarea accesului întregii regiuni Toscana la internet în bandă largă și facilitarea comunicării online cu administrația publică;
- încurajarea accesului la creditare, inclusiv microfinanțare;
- consolidarea competitivității lanțului de aprovizionare agroalimentară în scopul încurajării generației următoare să preia inițiativa și al stimulării durabilității mediului;



Președintele regiunii Toscana, Enrico Rossi, alături de posterul proiectului Giovanisì destinat sprijinirii tinerilor.

- garantarea durabilității energetice prin dezvoltarea unor sectoare specializate de tehnologie;
- reabilitarea zonelor distruse, prevenirea instabilității hidrogeologice, adaptarea la schimbările climatice, protejarea peisajului tradițional și biodiversității;
- asigurarea unei mobilități crescute și accesibile;
- încurajarea cererii de lucrători calificați și a unei productivități crescute în rândul IMM-urilor;
- sprijinirea măsurilor destinate incluziunii sociale;
- combaterea abandonului școlar timpuriu;
- investirea într-o platformă dedicată „renașterii tradițiilor culturale toscane”.

În vederea asigurării celui mai bun start posibil pentru următoarea perioadă de programare care se va derula între 2014-2020, regiunea Toscana și-a revizuit, de asemenea, practicile interne de lucru și a înființat o „cameră de comandă” (sau un „grup de coordonare și comandă”), care reunește toate autoritățile de management al fondurilor structurale în scopul asigurării unei abordări uniforme în materie de programare și identificare a priorităților din etapele de proiectare și implementare.

Enrico Rossi

Președintele regiunii Toscana

▶AFLAȚI MAI MULTE
www.regione.toscana.it

▶ MALTA

▶ NOUL TERMINAL PENTRU NAVE FERIBOT

VA STIMULA TRANSPORTUL ȘI TURISMUL INTERINSULAR

Cost total:
10 868 000 EUR
Contribuția UE:
8 800 000 EUR

Un terminal modern pentru nave feribot a fost construit în portul Ċirkewwa din Malta, cu sprijinul fondurilor de coeziune ale UE. Noul terminal situat în extremitatea nordică a insulei va îmbunătăți serviciile pentru nave-tiști, în special rezidenți ai insulei Gozo, turismul și transportul de mărfuri și va stimula economia.

Terminalul pentru nave feribot din portul Ċirkewwa este inclus în rețeaua transeuropeană de transport a Maltei. Principalul obiectiv al proiectului constă în reducerea traficului supraîncărcat al terminalului Ċirkewwa și în îmbunătățirea rețelei de transport din insulele malteze. Există un trafic constant de nave feribot Ro-PAX între terminalul pentru nave feribot Ċirkewwa și portul Mgarr din Gozo, înregistrând aproximativ două milioane de vehicule și patru milioane de pasageri anual. În perioada verii, se organizează de asemenea excursii cu barca din portul Ċirkewwa în insula Comino, precum și excursii de scufundări.

În cadrul noului terminal pentru nave feribot, cheirile existente sunt în curs de modernizare, construindu-se un al treilea loc de staționare pe cheiul nordic, precum și clădiri, drumuri și alte modernizări. Noile facilități includ o clădire destinată pasagerilor, cu pasarele mobile de trecere și poduri mobile flexibile care fac legătura cu navele. De asemenea, se construiesc zone de triaj, parcuri de autovehicule și o stație terminus pentru vagoane de pasageri și transport public. Pentru reducerea traficului congestionat, accesul a fost îmbunătățit prin căi de acces legate la principala rețea de artere rutiere.

Eficientizarea traficului

Noua infrastructură va conduce la eficiență energetică și va asigura protecția în caz de condiții meteorologice nefavorabile, precum și niveluri ridicate de siguranță și control și va oferi servicii mai bune tuturor navelor de pasageri și de marfă aflate în tranzit prin portul Ċirkewwa. Pe lângă eficientizarea

traficului de pasageri și vehicule, este de așteptat ca terminalul, având o capacitate mai mare, să reducă timpii de parcurs și să mărească capacitatea de trafic.

Beneficii economice

În jur de 12 milioane EUR sunt investite în construcția noului terminal, menit să ofere o mai bună experiență de transport, să îmbunătățească accesibilitatea și să reducă caracterul insular al Gozo. Este de așteptat ca modernizarea să faciliteze și mai mult transferul de turiști către Gozo, aceștia fiind foarte importanți pentru economia insulei. De asemenea, proiectul va înlesni descătușarea potențialului comercial în cadrul acestei regiuni și va îmbunătăți calitatea vieții atât pentru locuitorii, cât și pentru vizitatorii insulei Gozo.

Eficiență energetică

Clădirea noului terminal găzduiește unul din cele mai mari panouri fotovoltaice din Malta. O altă premieră va fi instalarea unei turbine eoliene în zona de sud a portului. Prin intermediul acestor instalații, precum și datorită altor măsuri de economisire a energiei, terminalul va utiliza în mod substanțial energia verde în operațiunile sale, reducând astfel amprenta de carbon. „Acele facilități au fost concepute pentru îmbunătățirea accesului și oferirea unei experiențe pozitive de transport persoanelor care călătoresc între Malta și Gozo”, a opinat Christopher Farrugia din cadrul autorității de transport din Malta. „Un serviciu mai bun de transport interinsular, care asigură un grad mai ridicat de eficiență, siguranță și confort va reprezenta un beneficiu economic pentru întreaga comunitate.”

▶ AFLAȚI MAI MULTE

<https://investinginyourfuture.gov.mt/project/public-infrastructure/cirkewwa-ferry-terminal-33947651>

▶TALLINN, ESTONIA

▶SUCCES ÎN DOMENIUL ENERGIEI SOLARE PENTRU O ÎNTREPRINDERE NOU-ÎNFIINȚATĂ



Cost total:
2 143 000 EUR
Contribuția UE:
1 500 000 EUR

Peliculă fotovoltaică flexibilă, fabricată din CZTS (sulfat de cupru, zinc și staniu) și destinată includerii în elementele de construcție.

Sprrijinul acordat în cadrul politicii regionale a contribuit la dezvoltarea unei tehnologii inovatoare pentru panourile solare în Estonia de către o întreprindere austriaco-estonă nou-înființată, fiind prima întreprindere din lume care utilizează materiale ieftine și de uz curent.

Înființată ca sub-companie a Universității Tehnice din Tallinn în 2008, Crystalsol a beneficiat de sprijin din FEDR prin intermediul Programului Operațional eston „Dezvoltarea mediului economic”, precum și din partea Enterprise Estonia, care promovează spiritul antreprenorial în Estonia.

Proiectul „Dezvoltarea unui panou solar economic” a contribuit la avansarea unui tip cu totul nou de modul fotovoltaic flexibil, care utilizează material semiconductor, eliminând necesitatea utilizării de materiale rare și scumpe în producția de panouri solare. Această nouă tehnologie mai prezintă și avantajul unor costuri cu 30-50% mai mici comparativ cu media actuală din sector.

Tehnologia permite integrarea panourilor solare în cadrul mai multor elemente de structură, de exemplu fațade sau acoperișuri din sticlă, încă din etapa de construcție. Acest lucru duce la scăderea costurilor energiei regenerabile și la îmbunătățirea balanței energetice a clădirilor. Scopul este acela de a transforma clădirile care înregistrează un consum ridicat de energie în producători de energie.

Întreprinderea a creat 24 de noi locuri de muncă, datorită finanțării UE, precum și utilizării de capital suplimentar din Finlanda, Norvegia și Austria și a încheiat contracte cu

numărate universități și instituții atât din Europa, cât și de mult mai departe, cum ar fi din Singapore. Cu toate că tehnologia se află încă în curs de dezvoltare, fiind susținută cu încă 8 milioane EUR provenind din investiții, a fost deja încheiat un acord de vânzare a acestora către EDP, un grup portughez de companii energetice.

Crystalsol a înregistrat progrese remarcabile de la înființarea sa, profitul companiei ridicându-se în 2012 la aproape 1 milion EUR, obținuți din vânzarea de servicii de cercetare și dezvoltare, precum și din principala sa inovație brevetată, pulberea semiconductoră. Compania urmează să mai primească o subvenție FEDR în vederea creșterii eficienței materialului semiconductor.

Piața panourilor solare înregistrează o tendință rapidă de creștere, pe măsură ce tehnologia solară devină una dintre cele mai promițătoare alternative pentru producția de energie electrică, ducând la scăderea emisiilor de dioxid de carbon și la creșterea sustenabilității producției energetice. Acest lucru este demonstrat de cifra de afaceri globală de 23 miliarde EUR înregistrată de acest sector în 2012, precum și de creșterea cu 41% a capacității de producție anuale în ultimii doi ani.

Cu noua sa tehnologie solară, revoluționară la nivel mondial, Crystalsol se află într-o poziție foarte bună să își atingă obiectivul de a deveni lider pe piața panourilor solare integrate.

▶AFLAȚI MAI MULTE
www.crystalsol.com

▶ RIGA, LETONIA

▶ UTILIZAREA NANOTEHNOLOGIEI

ÎN PROCESE AVANSATE DE PRODUCȚIE DE ÎNVELIȘURI INDUSTRIALE

Primul centru de acoperire industrială din Letonia, pe bază de nanotehnologie, s-a deschis în vara anului 2012. Beneficiind de sprijin pentru dezvoltare din fondurile UE, procesul de producție brevetat asigură învelișuri mai economice și mai performante, care pot fi utilizate în industria automobilelor, aeronautică și a microcipurilor.

Întreprinderea letonă Naco Technologies a dezvoltat un proces revoluționar de nano-acoperire, care asigură o mai mare viteză, flexibilitate și eficiență a costurilor prin adăugarea unor învelișuri speciale produselor de precizie, care sunt utilizate într-o varietate de sectoare de tehnologii avansate, multe dintre acestea necesitând învelișuri extrem de performante cu un aport de proprietăți fizice specifice, precum protecție, durabilitate, rezistență chimică și performanță.

Tehnologie brevetată

Acest IMM cu sediul în Riga a dezvoltat o tehnologie avansată de acoperire, bazată pe pulverizare magnetică de înaltă putere (HIPMS), operațiune ce are loc într-o încăpere vidată. Acest proces de nano-acoperire brevetat este capabil să creeze învelișuri sofisticate formate din mai multe straturi și componente, în funcție de cerințe, care pot avea o „grosime” de 0,01-150 de micrometri și pot crește semnificativ durata de utilizare a părților învelite și îmbunătăți funcționalitatea.

Avantaje

Cu ajutorul noii tehnologii, produsele de acoperire pot fi fabricate de 10 ori mai rapid decât cu tehnologiile de acoperire existente. Echipamentul este extrem de eficient din punct de vedere energetic și înlocuiește metodele chimice de acoperire cu efecte nocive asupra mediului. Pe lângă calitatea ridicată a învelișurilor, viteza mare de producție și respectarea mediului, noul proces oferă niveluri crescute de flexibilitate în ceea ce privește personalizarea produselor. Aceeași mașină de acoperire poate oferi o varietate largă de soluții tehnice pentru diferite sectoare industriale.

În ultimii trei ani, au fost acoperite și testate în conformitate cu standardele de testare ISO peste 140 de componente și instalații diferite cu ajutorul acestei tehnologii.

Finanțare UE

Înființarea cu succes a întreprinderii Naco Technologies a fost posibilă cu sprijin financiar din partea principalului investitor în întreprinderi nou-înființate și tehnologii specializate din țară, și anume *Imprimatur Capital*.

Acest fond cu capital de risc destinat etapelor timpurii a fost creat în cadrul inițiativei JEREMIE, care permite statelor membre și regiunilor să depună sume de bani din fondurile structurale, precum și din resurse naționale în fonduri de participare care să poată stimula dezvoltarea întreprinderilor nou-înființate din domeniul tehnologiilor, care au un caracter inovator și înregistrează o creștere rapidă. Întreprinderea a atras capitaluri proprii suplimentare pentru achiziționarea și instalarea de noi echipamente din partea fondului cu capital de risc destinat tehnologiei, *Imprimatur Capital* și din partea *ZGI Capital*, ambele din Letonia, pe lângă o subvenție din fondurile structurale UE.

Cost total:
591 000 EUR
Contribuția UE:
149 000 EUR



„Tehnologia noastră reprezintă metoda de vârf din rândul tehnicilor de nano-acoperire, datorită productivității, calității și versatilității sale ridicate”, a afirmat Alexander Parfinovics, CEO și co-fondator al Naco Technologies. „Obiectivul pe termen lung al întreprinderii noastre este acela de a dezvolta un centru de excelență în materie de nano-inginerie în Letonia și de a consolida o afacere de succes la nivel internațional, concentrată în sectorul producției, al industriei auto și al industriei aeronautice”.

▶ AFLAȚI MAI MULTE
www.nacotechnologies.com/

Cost total:
10 500 000 EUR
Contribuția UE:
2 500 000 EUR

▶ LANGUEDOC-ROUSSILLON, FRANȚA

▶ REALIS

CREAREA INSTRUMENTELOR NECESARE
CREȘTERII ȘI OCUPĂRII FORȚEI DE MUNCĂ
ÎN CADRUL ECONOMIEI SOCIALE

În regiunea Languedoc-Roussillon situată în sud-estul Franței, inovarea socială este recunoscută ca fiind esențială pentru dezvoltarea economică la scară europeană. În octombrie 2013, se va deschide incubatorul de afaceri REALIS, finanțat de UE, în scopul încurajării și sprijinirii creșterii întreprinderilor sociale, precum și în vederea stimulării ocupării forței de muncă și prosperității pe plan local.

Peste 14% din populația locală din regiunea Languedoc-Roussillon activează deja în sectorul economiei sociale ⁽¹⁾. Aceasta este privită ca o „specializare inteligentă” pentru regiune și, prin urmare, ca factor esențial pentru dezvoltarea sa pe termen lung.

Începând din 2005, regiunea a devenit activă în extinderea economiei sociale, dată fiind conlucrarea cu actorii și rețelele locale în vederea dezvoltării instrumentelor necesare și a infrastructurii de sprijin. Aceste proiecte interconectate sunt reunite sub egida REALIS (*Réseau Actif pour l'Innovation Sociale/Rețeaua activă de inovare socială*), care reprezintă în prezent un parteneriat strâns și o rețea structurată de organizații care se susțin reciproc și care sunt implicate în proiecte de creare de locuri de muncă, în sprijinul coeziunii sociale și a bunăstării oamenilor.

Alter'Incub a fost înființată cu scopul de a sprijini proiectele emergente și inovatoare, în timp ce *École de l'Entrepreneuriat* contribuie la dezvoltarea competențelor antreprenorilor sociali. Rețeaua Coventis sprijină dezvoltarea întreprinderilor, în timp ce REPLIC promovează ecoul proiectelor. A fost

creată de asemenea o „pepinieră” (la Pépinière ESS) pentru a sprijini „tinerele talente” ale economiei sociale.

Alter'Incub a analizat deja 130 de planuri de afaceri, dintre care 45 se află în perioada de preincubație, iar 33 în perioada de incubație. Până în prezent, *Alter'Incub* a contribuit la înființarea a 14 întreprinderi și previzionează o medie anuală de 5-6 noi întreprinderi care ar putea genera până la 75 de locuri de muncă până în iunie 2013.

În octombrie 2013, incubatorul de afaceri REALIS va fi deschis și va deveni o structură cheie, interconectând toate aceste elemente. Situat în Parc 2000 în Celleneuve, în apropiere de Montpellier, centrul de asistență va asigura spații de birouri și de producție, va oferi consiliere și va colabora îndeaproape cu rețeaua de sprijin pentru întreprinderi din regiune. Întreprinderile sociale vor intra în parteneriate și vor beneficia de sprijin în medie pentru aproximativ trei ani.

„Abordarea REALIS și rețeaua creată de aceasta reprezintă primul instrument de acest gen din Franța și este un model care poate fi reprodus în întreaga Europă” a opinat Myriam Ludwig, Director al sectorului de economie socială, regiunea Languedoc-Roussillon. *„REALIS va contribui la promovarea creșterii economice și a ocupării forței de muncă în regiunea noastră, prin dezvoltarea de întreprinderi de succes și durabile, orientate către aspectele sociale.”*

▶ AFLAȚI MAI MULTE

http://www.info-entrepriseslr.fr/themes/creer_reprendre/economie_sociale_et_solidaire/realis_un_reseau_innovant_pour_l_ess_porte_par_une_marque

(1) Regiunea Languedoc-Roussillon se situează pe locul al patrulea la nivel național în materie de economie socială, cu 95 000 de angajați în domeniu, 75% dintre aceștia lucrând în asociații.

COOPERAREA TERITORIALĂ EUROPEANĂ

▶ REGIUNILE COOPEREAZĂ
PENTRU SPRIJINIREA
FEMEILOR ÎN
GĂSIREA UNUI
LOC DE MUNCĂ

Cost total:
2 357 000 EUR
Contribuția UE:
1 836 000 EUR

O rețea de centre de resurse a fost înființată în întreaga Europă, fiind concepută să asigure competențele și consilierea necesare femeilor pentru obținerea unui loc de muncă, în special în domenii precum TIC și antreprenariat.

Proiectul WINNET 8, activ de doi ani, a fost lansat în 2010 pentru a sprijini creșterea regională prin stimularea participării femeilor pe piața muncii și transformarea relațiilor de gen, mai ales în domeniile dominate în mod tradițional de bărbați. De asemenea, proiectul și-a propus să elaboreze politici regionale, naționale și europene privind statutul femeilor pe piața muncii și să asigure integrarea acestor abordări în cadrul politicilor consacrate.

Proiectul finanțat prin programul UE Interreg IVC și-a propus să valorifice experiențele anterioare și să consolideze aceste eforturi la nivel internațional prin implicarea actorilor de pe plan local, regional și național din opt state membre ale UE: Bulgaria, Finlanda, Grecia, Italia, Polonia, Portugalia, Suedia și Regatul Unit.

Centre de resurse pentru femei

Un element cheie al activității a fost acela de a răspândi în întreaga Europă modelul centrelor de resurse pentru femei (CRF), dezvoltat în Suedia. Modelul reprezintă un instrument destinat atingerii obiectivului egalității între femei și bărbați în cadrul politicii de dezvoltare regională, atât în zonele rurale, cât și în cele urbane. Principalul grup-țintă al CRF sunt femeile care doresc să își pună în aplicare ideile legate de înființarea unei afaceri, inovare, ocuparea forței de muncă, proiecte etc. CRF asigură acestor femei consiliere în afaceri, în elaborarea și finanțarea proiectelor, mentoring și rețele de acțiune comună. Centrele de resurse pentru femei sunt sprijinite de o asociație europeană, WINNET Europe, care din 2006 susține participarea femeilor la dezvoltarea regională. În 2011, a fost înființat în Suedia un Centru Winnnet de excelență (CWE), având ca obiectiv analizarea și diseminarea experiențelor CWE pretutindeni în Europa.

Factori de decizie politică

Factorii de decizie politică și funcționarii publici reprezintă un grup-țintă important pentru activitățile CWE și, în vederea asigurării unei perspective de gen dezvoltării de politici, au fost create la nivel local grupuri regionale cu diverși actori implicați (Multi Actor Groups – MAG), pentru a constitui un forum de cooperare între autoritățile de management, autoritățile locale și regionale, întreprinderi, instituții de cercetare, CWE, ONG-uri etc. Acest lucru a condus la elaborarea a nouă planuri regionale de acțiune în statele membre relevante.

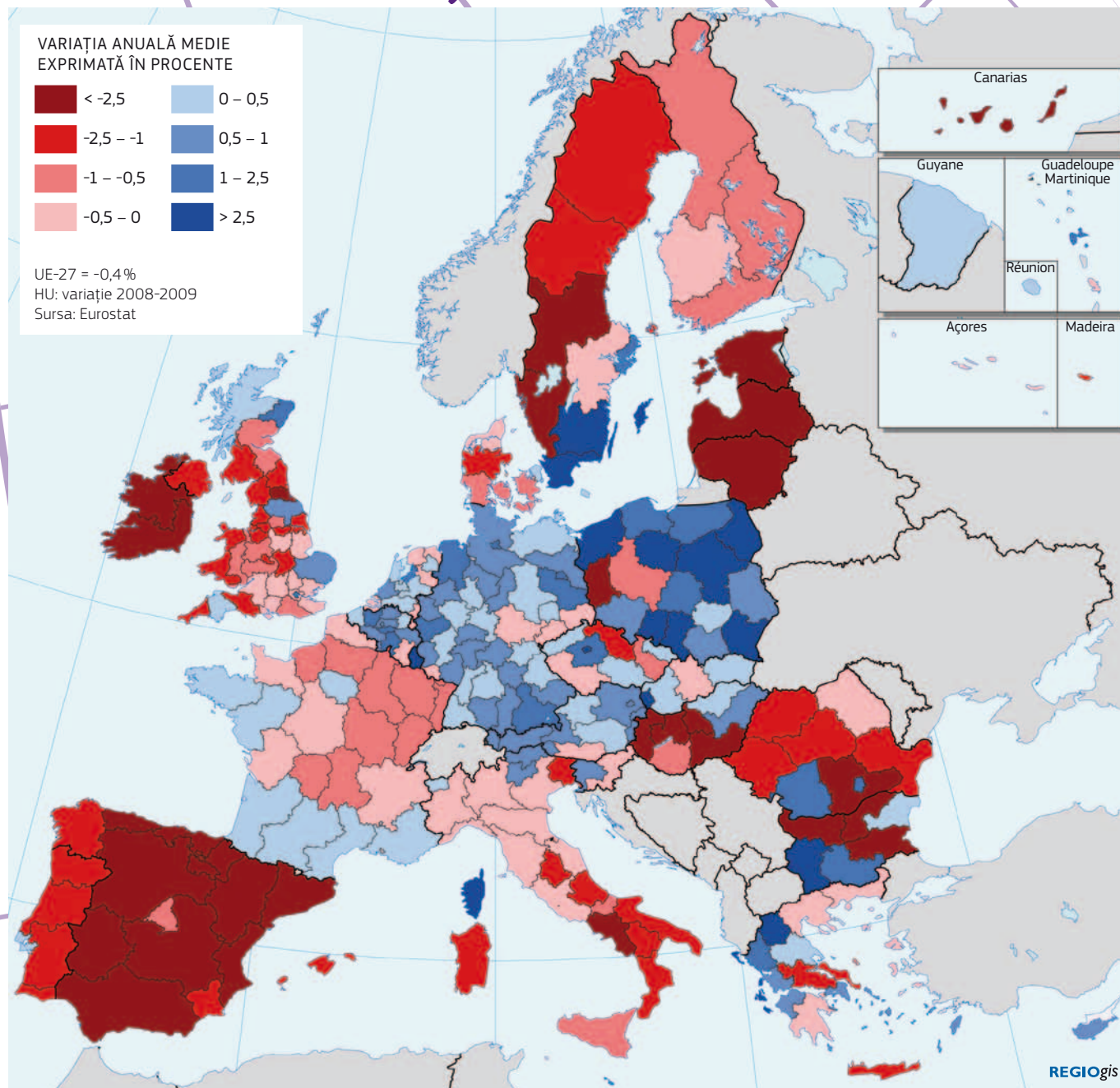
Schimb de bune practici

Pe lângă o serie de publicații pe tema celor mai bune practici, a fost publicat și un ghid intitulat *Women Resource Centres, Innovation & Practices for Smart, Inclusive and Sustainable Growth* (Centrele de resurse pentru femei. Inovare și practici în vederea unei creșteri inteligente, favorabile incluziunii și durabile), care conține o serie de exemple de bune practici selectate de la nivelul statelor membre. De asemenea, a fost publicată și diseminată la nivel regional, național și european o carte cu recomandări de politici, intitulată *Innovation & Policies, for Smart, Inclusive and Sustainable Growth* (Inovare și politici pentru o creștere inteligentă, favorabilă incluziunii și durabilă).

„Experiența dobândită în Suedia în ceea ce privește creșterea gradului de ocupare a femeilor se dovedește a fi foarte valoroasă pentru alte țări din Europa”, a afirmat Carin Nises, din cadrul Municipality Älvdalen (partener principal). „Proiectul WINNET 8 contribuie pozitiv la prioritățile politicii de coeziune pentru 2014-2020, care vizează obținerea de progrese în materie de egalitate între femei și bărbați pe piața muncii”.

▶ AFLAȚI MAI MULTE
www.winnnet8.eu

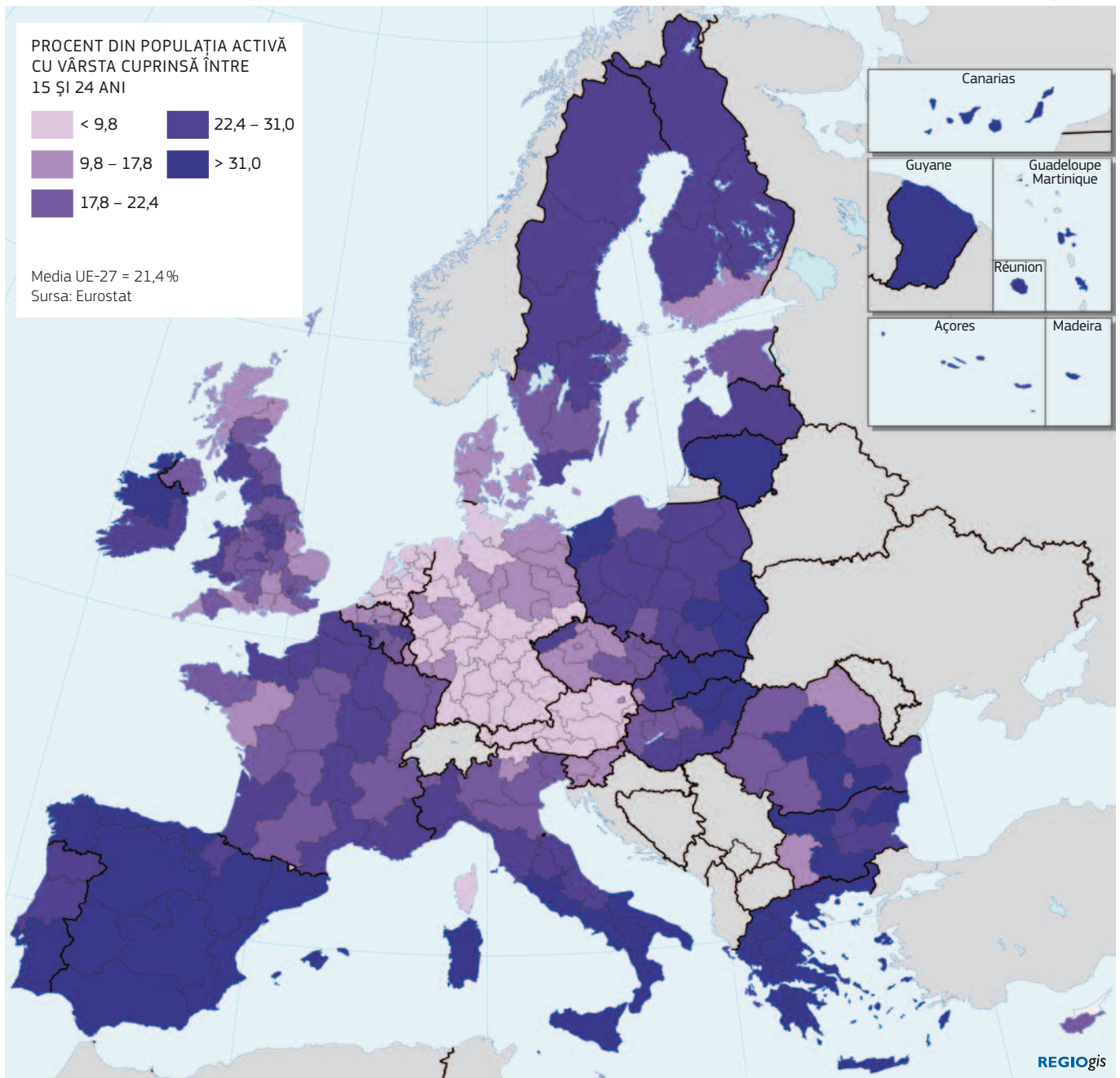
► CREȘTEREA TOTALĂ ÎN DOMENIUL OCUPĂRII FORȚEI DE MUNCĂ, 2007-2009



În perioada 2007-2009, s-a înregistrat o scădere a gradului de ocupare a forței de muncă în peste jumătate din regiunile UE. Scăderea a fost deosebit de mare în anumite regiuni din Spania, Irlanda și în statele baltice, cu variații anuale situate în intervalul -6% și -3%. În Grecia, gradul de ocupare a forței de muncă s-a redus în 2009 în doar patru din cele 12 regiuni ale țării, însă de atunci pierderile în materie

de ocupare au crescut semnificativ. De asemenea, în Bulgaria penuria locurilor de muncă s-a accentuat după 2009. La extrema cealaltă se situează 20 de regiuni care au înregistrat o creștere cu cel puțin 2% a numărului de locuri de muncă. Majoritatea regiunilor din Polonia, Germania, Austria, Belgia și Țările de Jos au înregistrat creșteri în materie de ocupare a forței de muncă în această perioadă.

▶ RATA ȘOMAJULUI ÎN RÂNDUL TINERILOR, 2011



În 2011, șomajul în rândul tinerilor a atins valori critice. În una din patru regiuni, rata șomajului s-a situat în intervalul 30%-65%. Majoritatea regiunilor din Portugalia, Spania, sudul Italiei și Grecia, precum și unele regiuni din estul Poloniei, din Slovacia și Ungaria au fost afectate de rate ridicate ale șomajului în rândul tinerilor. Doar în Țările de Jos,

Germania și Austria s-a înregistrat o rată a șomajului în rândul tinerilor sub 10% în aproape toate regiunile. În Austria, Belgia, Germania și Regatul Unit, regiunea capitalei a înregistrat una din cele mai ridicate valori, în timp ce în Republica Cehă, Slovacia, Ungaria, România și Bulgaria, regiunea capitalei a înregistrat una din cele mai scăzute valori.

▶ CONCLUZIILE ȘI RECOMANDĂRILE EVALUĂRII JASPERS

O evaluare a inițiativei de asistență comună în vederea sprijinirii proiectelor în regiunile europene, cunoscută sub acronimul JASPERS, care a fost solicitată de DG Politică Regională și Urbană, a făcut acum publice principalele sale concluzii și recomandări⁽¹⁾. AECOM (Irlanda) a realizat evaluarea în 2012, utilizând o combinație de analize de baze de date, studii de caz, ateliere naționale și interviuri cu reprezentanți ai statelor membre, precum și cu angajați ai DG Politică Regională și Urbană din cadrul Comisiei Europene și ai inițiativei JASPERS. Evaluarea a acoperit o perioadă de 6 ani, respectiv de la lansarea JASPERS și până în 2011.

JASPERS a fost creată în vederea mării capacității țărilor beneficiare de a utiliza cât mai oportun fondurile UE⁽²⁾. Asigurând asistență tehnică pentru creșterea cantității și calității proiectelor majore, era de așteptat ca regiunile în cauză și Uniunea Europeană în ansamblul său să se bucure de beneficii importante. La data aderării la UE, noile state membre se caracterizau printr-o relativă lipsă de experiență și capacitate de a gestiona proiecte foarte mari de investiții. Mai mult, se înregistra o creștere a cantității de resurse ce puteau fi alocate proiectelor majore de infrastructură și o lărgire a sferei proiectelor care puteau beneficia de sprijin din fondurile de coeziune.

JASPERS reprezintă un parteneriat între Comisia Europeană, Banca Europeană de Investiții, Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare și KfW Bankengruppe. Inițiativa dispune de filiale regionale în Luxemburg, Viena, București, Sofia și Varșovia. Aceasta acordă sprijin proiectelor din

(1) Termenii de referință, raportul final și documentele justificative se găsesc pe site-ul Inforegio, la adresa:

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/pdf/eval2007/jaspers_evaluation/final_report_131212.pdf

(2) Cele 12 state membre UE – statele membre beneficiare ale inițiativei JASPERS – sunt Bulgaria, Republica Cehă, Cipru, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, România, Slovacia și Slovenia.

(3) Un proiect major este definit ca valorând peste 50 milioane EUR. JASPERS utilizează această definiție cu referire la proiectele de infrastructură și folosește suma de cel puțin 25 milioane EUR în definirea proiectelor majore de mediu.

sectoare precum cel portuar, aeroportuar, feroviar, rutier, al serviciilor și infrastructurii urbane, energetic și al deșeurilor solide, al alimentării cu apă și al apelor uzate, precum și din sectorul economiei bazate pe cunoaștere.

Scopul evaluării a fost acela de a stabili impactul JASPERS asupra calității și oportunității elaborării, depunerii, aprobării și implementării de proiecte majore în statele care au aderat la Uniunea Europeană în 2004 și 2007⁽³⁾.

Principalele concluzii ale evaluării

▶1. Inițiativa JASPERS s-a dovedit a fi foarte valoroasă pentru statele membre în etapa elaborării de proiecte și de cereri de finanțare, serviciile acestora fiind în continuare extrem de căutate. Există dovezi temeinice de natură statistică ce confirmă că sprijinul oferit prin JASPERS reduce în mod substanțial durata procesului de aprobare de către Comisie, precum și perioada necesară statelor membre pentru elaborarea de proiecte.

▶2. JASPERS are cel mai mare potențial de creștere a calității proiectelor atunci când implicarea sa intervine în etapa de strategie, precum și în cazul în care asistența oferită în cadrul acestei inițiative sprijină statele membre în consolidarea capacității lor de planificare a proiectelor.

Principalele recomandări conținute în evaluare

▶1. O abordare strategică

JASPERS ar trebui să aibă un obiectiv explicit de dezvoltare a capacității statelor membre de planificare a proiectelor și ar trebui să existe o orientare sporită a activității sale către îndeplinirea acestui obiectiv. Este propus un plan de activitate pe trei ani, convenit de JASPERS în cooperare cu statele membre. Planurile de activitate urmează să fie adaptate nevoilor și atuurilor fiecărui stat membru în parte.

▶2. Impactul asupra etapei de concepere a proiectelor

Intervenția JASPERS ar trebui să survină cât mai timpuriu în cadrul procesului de concepere a proiectului, oferind



Centrul de știință Copernic din Varșovia, Polonia, a beneficiat de asistență JASPERS. Acesta s-a deschis în noiembrie 2010.

consiliere tehnică sau specializată încă din primele etape ale planificării. Aceasta poate include o recomandare de stopare a proiectelor neprioritare sau profund viciate. În cazul JASPERS, o utilizare eficientă a resurselor ar consta într-o consiliere de rutină privind termenii de referință ai studiilor de fezabilitate aferente proiectelor și evaluarea acestor studii anterior finalizării lor.

►3. Proceduri de lucru mai oficiale

Procedurile de lucru între JASPERS, Comisie și statele membre ar trebui să aibă un caracter mai oficial. Acestea ar trebui să ofere clarificări privind rolul și responsabilitățile ce revin Comisiei, statelor membre și, respectiv, JASPERS.

►4. Elaborarea unei strategii sectoriale

Statele membre ar trebui să dispună în mod sistematic de consiliere JASPERS în vederea elaborării unor strategii sectoriale. Implicarea JASPERS ar trebui să fie una consultativă și să se producă la inițiativa statelor membre.

►5. Dezvoltarea capacității tehnice și capacității de planificare a proiectelor în statele membre

Este necesară o abordare mai strategică în vederea îmbunătățirii capacității statelor membre de selecție și elaborare de proiecte de înaltă calitate. În baza unei analize a capacităților fiecărui stat membru de planificare a proiectelor, JASPERS s-ar putea concentra pe activități specifice cu un impact cât mai mare asupra planificării și calității proiectelor.

►6. Îmbunătățirea transferului de cunoștințe rezultate în urma misiunilor JASPERS

Datele care reies în urma evaluării confirmă necesitatea și importanța îmbunătățirii transferului de cunoștințe. JASPERS ar trebui să instituie un sistem care să evalueze problemele de natură tehnică care au fost abordate și soluționate în cadrul proiectelor individuale, în cazul în care se consideră că aceste informații ar avea o relevanță mai generală. Sunt necesare, de asemenea, măsuri din partea statelor membre, de exemplu analiza structurilor existente și a acțiunilor utile în vederea unui transfer eficient de cunoștințe.

►AFLAȚI MAI MULTE

http://ec.europa.eu/regional_policy/the_funds/instruments/jaspers_ro.cfm

AGENDĂ

24-25 APRILIE 2013

_Varșovia (PL)

**Conferința RURBAN –
Parteneriate rural-urban
durabile**

21 SEPTEMBRIE 2013

_Ziua cooperării europene

European Cooperation Day

7-10 OCTOMBRIE 2013

_Bruxelles (BE)

OPEN DAYS 2013

28-29 OCTOMBRIE 2013

_București (RO)

**Al doilea Forum anual
al Strategiei UE pentru
regiunea Dunării**

9-10 DECEMBRIE 2013

_Bruxelles (BE)

Conferința „Telling the story”

Pentru informații suplimentare privind aceste evenimente,
consultați secțiunea Agendă de pe site-ul Inforegio:

[http://ec.europa.eu/regional_policy/
conferences/agenda/index_ro.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/agenda/index_ro.cfm)

Am dori să aflăm care sunt realizările
politicii de coeziune în regiunea dumneavoastră,
evidențind rezultatele și beneficiile concrete
pentru cetățeni, precum și opiniile dumneavoastră
privind pregătirile pentru următoarea perioadă
de programare.

Contribuțiile selectate vor fi publicate în următoarea
ediție a revistei Panorama. Vă rugăm să ne trimiteți
sugestiile dumneavoastră (maximum
1 500 de caractere fără spații) la:

regio-panorama@ec.europa.eu

EXPRIMAȚI-VĂ OPINIA



■ Oficiul pentru Publicații

Comisia Europeană, Direcția Generală Politica Regională și Urbană
Comunicare – Anna-Paula Laissy
Avenue de Beaulieu 1 – B-1160 Bruxelles
E-mail: regio-panorama@ec.europa.eu
Pagina web: http://ec.europa.eu/regional_policy/index_ro.cfm

